NANGOKU SHOUNEN

PAPUWA KUN 2

GANGAN COMICS

SHIBATA AMI

GC ガンガンコミックス

雑誌48110-26 定価400円(本体388円)
ISBN4-87025-025-X C0279 P400E エニックス

IT'S SUMMER.

SHIBATA AMI

(august, 1992)

FORWARDING FAX INVITATION

RECEIVER: -SAMA

CURRENT NUMBER OF FORWARDS 1

SENDER: SHIBATA AMI

© SHIBATA AMI

GANGAN COMICS

[MESSAGE]

Ami, Sxxx

SHIFT

I believe we should all change our views and start working like mules.

Year 3, Class O, Shibata Ami

NANGOKU SHONEN PAPUWA-KUN

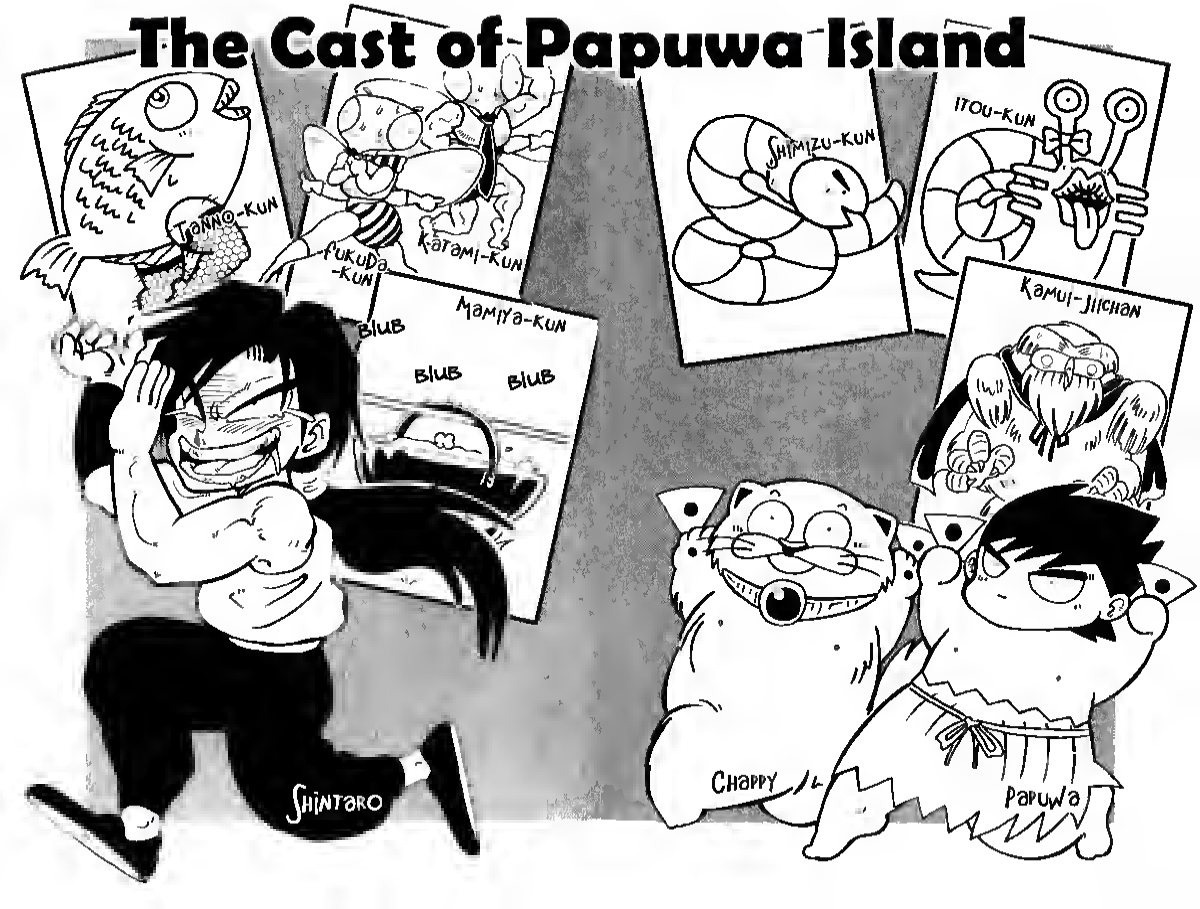
南国少年パプワくん

2

ami's xxx.
'92. July

mangaka: Shibata Ami

The Cast of Papuwa Island



NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN 2

Chapter 11 Merry Christmas, Papuwa Island 7

Chapter 12 Explosion! Gion Kamen Arashiyama!!! 31

Chapter 13 Miyagi Reborn!!! 55

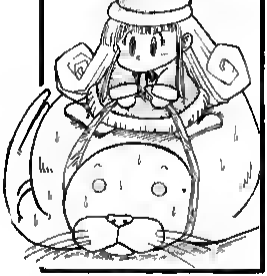
Chapter 14 The Hanami Monster, Yopparider Appears!!! 79

Chapter 15 Exploring the Underground Kingdom!! 103

Chapter 16 Magic Sousui Finally Arrives!! 127

Chapter 17 Shaky Spring Picnic 151

Chapter 18 Up the Waterfall! The Colored Carp, Kinugasa-kun Dances 169



Friend Picture Book

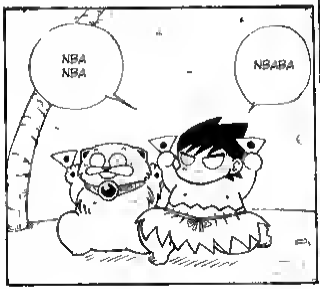
Kuriko & Tsutomu

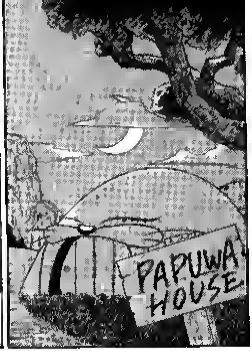
Santa Claus' daughter, Kuriko-chan and her pet, the giant seal, Tsutomu-kun. Right now Kuriko is training to be a good wife and plans to get married once she is 156cm tall. ♡

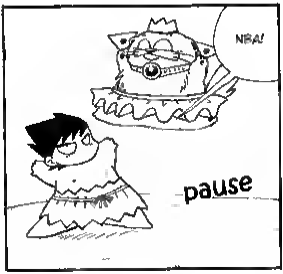
RUNNING
SHUT UP! I HAVE TO MAKE DINNER !!!
SHINTARO-SAN ♡ LET'S PLAY ♡♡♡
whistle!!
GET LOST !!
WAIT UP ♡

HMM ?
CRASH!

WHA
WHAT THE HELL!?
I'M TERRIBLY SORRY. HAVE I HURT YOU?
AND WHO'RE YOU?
MY NAME IS KURIKO
AND I WOULD LIKE TO ASK YOU FOR A FAVOR


NBA
NBA
NBABA

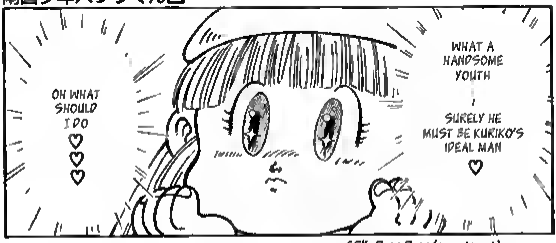

PAPUWA
HOUSE


NBA!
pause

MELASSA
MELASSA
twirl

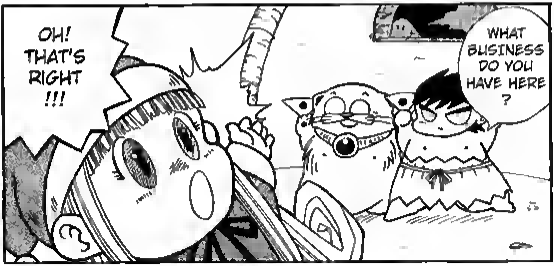
HEY,
PAPUWA

WHAT !?
BY THE WAY, WE'VE GOT GUESTS !
YEAH, YEAH
GROW!
CAN'T YOU KNOCK BEFORE YOU ENTER!?
BOW
NICE TO MEET YOU I AM CALLED KURIKO
blush

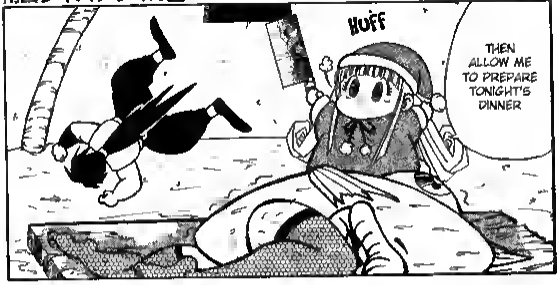


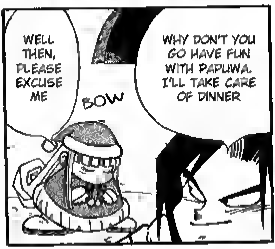
SFX Doki Doki (heartbeat)

T/N Types of ancient Japanese pottery



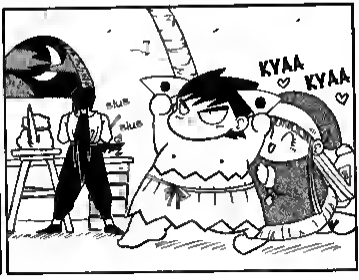
I DON'T MIND
AAH ♡ REALLY !?
I WOULD LIKE TO LET HIM REST HERE FOR A WHILE IF IT'S ALRIGHT WITH YOU THAT IS
WE GOT LOST AND WHILE LOOKING FOR OUR WAY BACK THE HEAT GOT TO TSUTOMU
AND IN RETURN WE CAN BE FRIENDS
I AM STILL SO INEXPERI-ENCED BUT PLEASE TAKE CARE OF ME
OKAY !
I GET THE FEELING THAT YOU KEEP MISUN-DERSTANDING ME
THAT
BUT WE HAVEN'T EVEN HELD HANDS YET ♡
fidget


HUFF
THEN ALLOW ME TO PREPARE TONIGHT'S DINNER

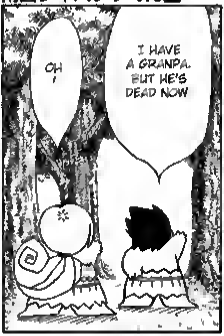

WELL THEN, PLEASE EXCUSE ME
BOW
WHY DON'T YOU GO HAVE FUN WITH PAPUWA. I'LL TAKE CARE OF DINNER

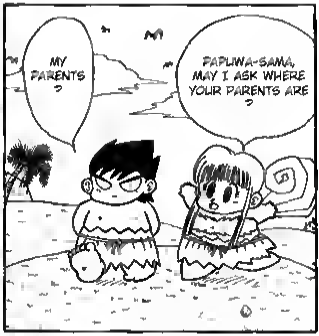
NO
EVEN IF YOU DID USE HIM, NOBODY WOULD EAT IT
OH! YOU SAY THIS IS NOT AN INGREDIENT!?
HOW RUDE

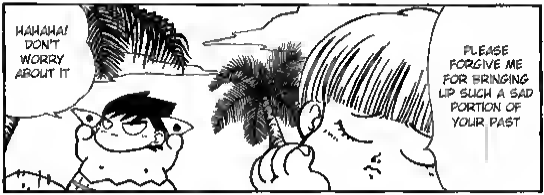
WAU
LOOKS LIKE THINGS ARE GOING WELL BETWEEN THOSE TWO !

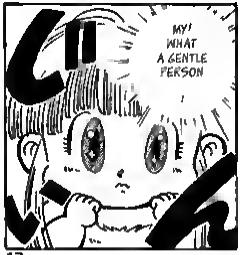

KYAA
KYAA
slurp
slurp

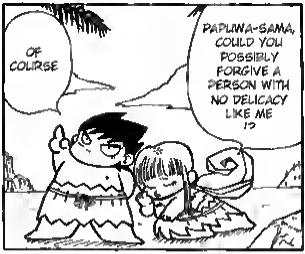
MORNING!
YES. SHINTARO-SAN MADE THESE FOR ME ♡
YOU CHANGED YOUR CLOTHES ?
GOOD MORNING !!!
PAPUWA -SAMA ♡
THESE FEEL SO MUCH MORE COMFORTABLE ♡
THE ONE'S YOU WERE WEARING LOOKED STUFFY
OKAY
LET'S GO PLAY, PAPUWA -SAMA ♡
NOW THAT I THINK ABOUT IT, THESE CLOTHES ARE A BIT UNUSUAL


I HAVE A GRANPA. BUT HE'S DEAD NOW
OH!


MY PARENTS?
PAPUWA-SAMA, MAY I ASK WHERE YOUR PARENTS ARE?


HAHAHA! DON'T WORRY ABOUT IT
PLEASE FORGIVE ME FOR BRINGING UP SUCH A SAD PORTION OF YOUR PAST


MY! WHAT A GENTLE PERSON!

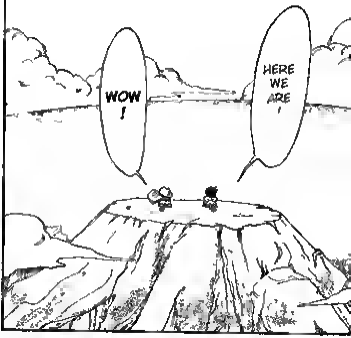

OF COURSE
PAPUWA-SAMA, COULD YOU POSSIBLY FORGIVE A PERSON WITH NO DELICACY LIKE ME!?

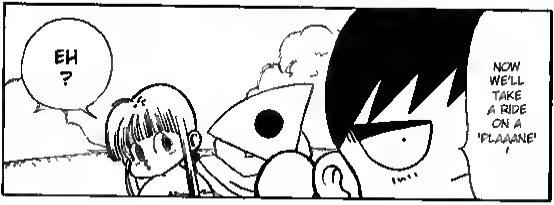
OOH! ITOU-KUN
YOOHOO! PAPUWA-KUN ♡
I WOULD SURELY FOLLOW YOU ANYWHERE ♡
SLITHER
MY FRIEND KURIKO!
AND WHO IS THIS CHILD?
DO ALL THE NATIVES LOOK LIKE FOOD TO YOU?
KYAA ♡ ESCARGOT!!!
SO COMPLETELY DELUDED GIRLS LIKE THIS EXIST AS WELL!
YOU REALLY SHOULD LISTEN PROPERLY TO WHAT I SAY
one futon, two pillows
SO THAT'S THE KIND OF WIFE I AM TO YOU ♡

YUP !
SCANDI-NAVIA !? ALL BY YOURSELF ?
SCANDI-NAVIA ♡
SO WHERE DID YOU COME FROM KURIKO-CHAN ?
EEH
UMMM
SOMETHING LIKE THAT
WERE YOU ON A TRIP OR SOME-THING ?
TONGARI MOUNTAIN ! LOOKS LIKE THIS GIRL IS VERY SPECIAL TO HIM
HMM? TO TONGARI MOUNTAIN
MAY I ASK WHERE YOU'RE TAKING ME NOW !?
ANYWAY, PAPUWA-SAMA ♡

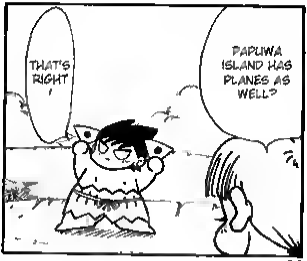
T/N: Tongari = Sharp point

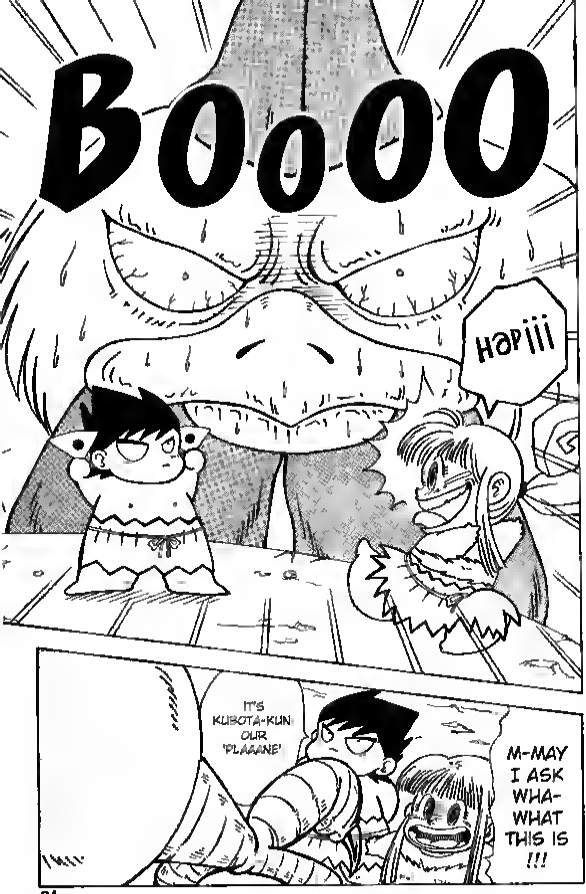
HAHAHA! ISN'T IT GREAT!?
WE'RE SO HIGH UP!

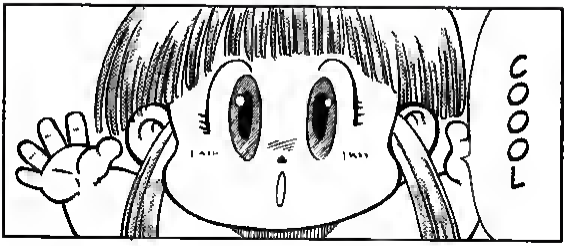

WOW!
HERE WE ARE!

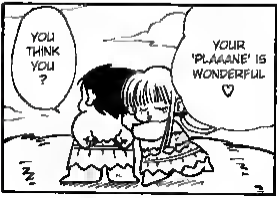

EH?
NOW WE'LL TAKE A RIDE ON A 'PLAAANE'!

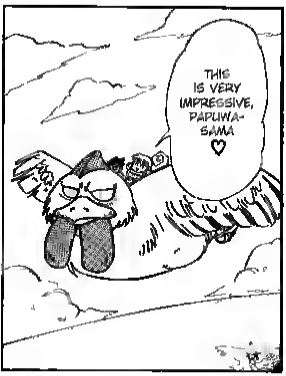
flap flap flap
MY! HOW CULTURAL! ♡

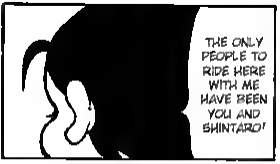

THAT'S RIGHT!
PAPUWA ISLAND HAS PLANES AS WELL?

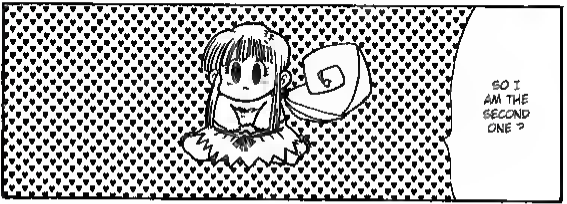

BOOOO
HAPIII
M-MAY I ASK WHA-WHAT THIS IS !!!
IT'S KUBOTA-KUN, OUR 'PLAAANE'

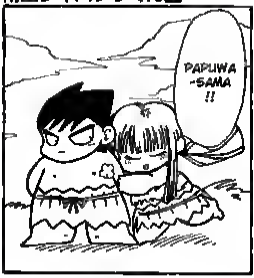

COOOL

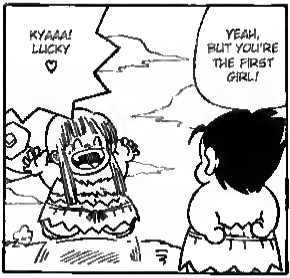

YOUR 'PLAAANE' IS WONDERFUL ♡
YOU THINK YOU ?

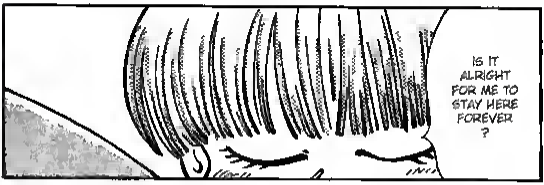

THIS IS VERY IMPRESSIVE, PAPUWA-SAMA ♡

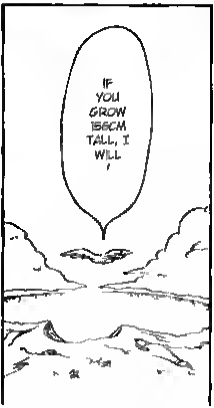

THE ONLY PEOPLE TO RIDE HERE WITH ME HAVE BEEN YOU AND SHINTARO!

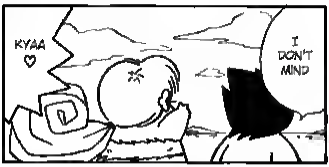

SO I AM THE SECOND ONE ?


PAPUWA -SAMA !!


KYAAA! LUCKY ♡
YEAH, BUT YOU'RE THE FIRST GIRL!

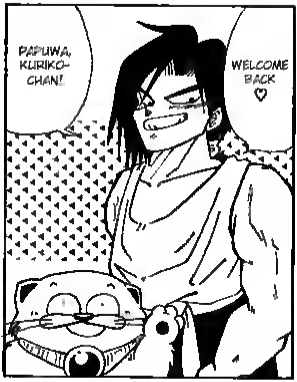

IS IT ALRIGHT FOR ME TO STAY HERE FOREVER ?


IF YOU GROW 156CM TALL, I WILL !

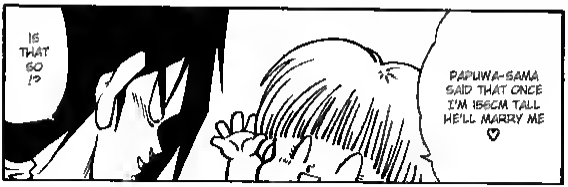

KYAA ♡
I DON'T MIND

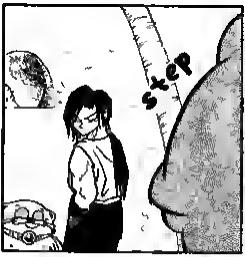
WILL YOU TAKE ME AS YOUR BRIDE?
THEN ONCE WE GROW UP

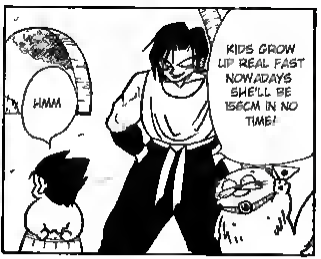
WE JUST WENT FOR A WALK
SO HOW WAS YOUR DATE?!


PAPUWA, KURIKO-CHAN!
WELCOME BACK ♡

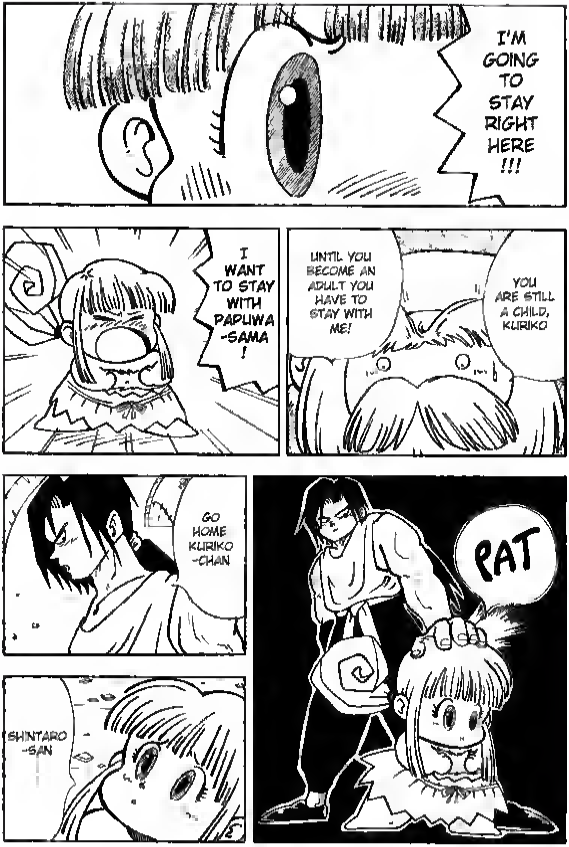
YES ♡
DID YOU HAVE FUN KURIKO-CHAN ?

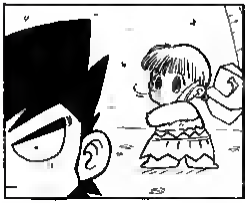

IS THAT SO !?
PAPUWA-SAMA SAID THAT ONCE I'M 156CM TALL HE'LL MARRY ME ♡

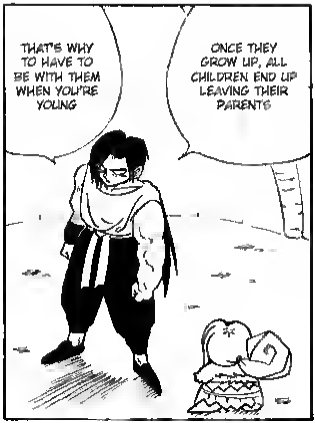

S-CP

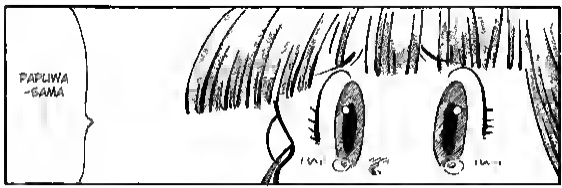

HMM
KIDS GROW UP REAL FAST NOWADAYS SHE'LL BE 156CM IN NO TIME!

PAPA !
KURIKO, I'VE BEEN LOOKING FOR YOU EVERY-WHERE
?
SA ... SANTA CLAUS !?
NO, NO, NOOO !!!
WHAT WERE YOU THINKING? HAVING TSUTOMU TAKE YOU ALL THE WAY TO SOME ISLAND
COME! LET'S GO HOME!
HE'S AN OLD GUY WHO GIVES PRESENTS TO KIDS ON CHIRSTMAS DAY
WHO'S THAT?


I'M GOING TO STAY RIGHT HERE !!!
I WANT TO STAY WITH PAPUWA -SAMA !
YOU ARE STILL A CHILD, KURIKO
UNTIL YOU BECOME AN ADULT YOU HAVE TO STAY WITH ME!
GO HOME KURIKO -CHAN
SHINTARO -SAN
PAT




ONCE THEY GROW UP, ALL CHILDREN END UP LEAVING THEIR PARENTS
THAT'S WHY TO HAVE TO BE WITH THEM WHEN YOU'RE YOUNG


PAPUWA -SAMA

COME BACK AGAIN WHEN YOU'RE 156CM

HEY, THERE'S ONLY A 156CM WAIT BEFORE YOU GET TO SEE HER AGAIN
IT'S SNOWING ON A TROPICAL ISLAND
?
.....

NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, chapt.01
released: 17 January, 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/neptise/

T/N: Gion Kamen Arashiyama = Gion Mask Arashiyama

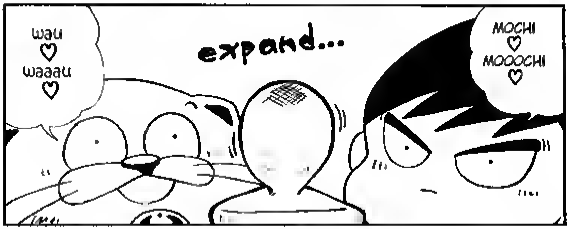
Gion Kamen Arashiyama

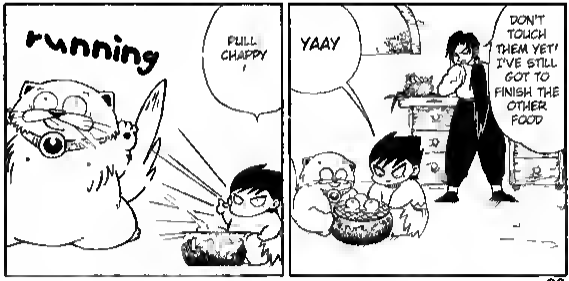
Birthplace: Kyouto
Special Skill: Byoudouin Hououdou Gokurokuchou no Mai (Byoudouin Phoenix Hall's Bird of Paradise Dance)

Quote:
"I'M GOING TO BE HATED ANYWAY"

T/N: Gion is a district in Kyouto

SPECIAL NEW YEAR VERSION
Papuwa Island, a solitary sanctuary floating on the southern seas.

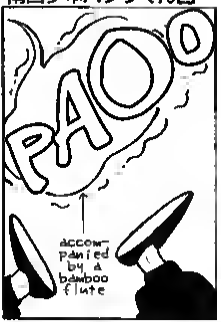

wau ♡ waaau ♡
expand...
MOCHI ♡ MOOOCHI ♡


running
PULL CHAPPY!
YAAY
DON'T TOUCH THEM YET! I'VE STILL GOT TO FINISH THE OTHER FOOD

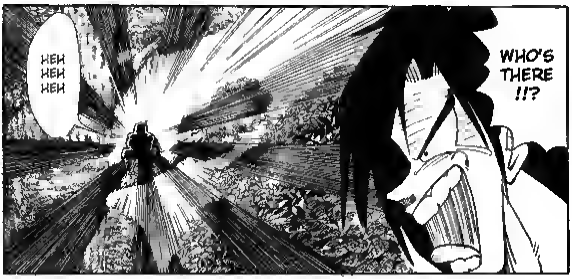
flail
flail
BUMP
WHY DON'T YOU TWO EVER LISTEN TO ME !!!
SHIN-TARO
sniff...
ALL MY NEW YEAR'S PREPARA-TIONS, WASTED!
Kyuuun
Kyuuun
AAH
YOU'VE GOT IT ALL OVER YOU
STICKY! STICKY!

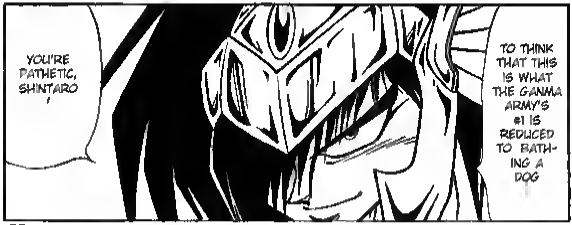
DRYING ♡
shake shake
WASHING WASHING ♡ ♡
SCRUB SCRUB
HEY, HOLD STILL!
WAU ♡
A BRAND NEW CHAFFY!
MORE DRYING ♡
flap flap flap flap
CHAN… CHARARIRA RIRAAN
YOU'VE STILL GOT SOME FURBALLS LEFT… MAYBE WE SHOULD HAVE KAORU-CHAN TAKE A LOOK

T/N. Koto = Japanese stringed music instrument



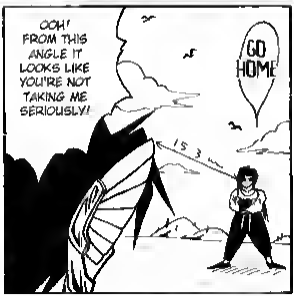
T/N. Haru no Umi = The Spring Sea



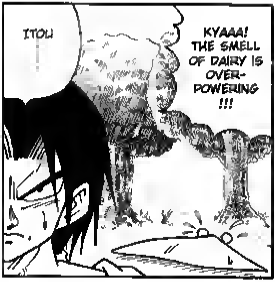


SO THE GANMA ARMY'S 4TH ASSASSIN, GION KAMEN ARASHIYAMA HAS ARRIVED HERE INSTEAD!
IT'S BEEN 3 MONTHS SINCE I'VE LAST SEEN YOU!

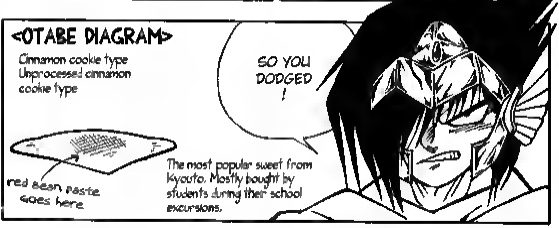
BUT YOU'LL CHANGE YOUR MIND ONCE YOU GET A TASTE OF MY SPECIAL MOVE!

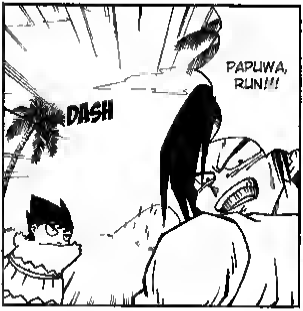

OOH! FROM THIS ANGLE IT LOOKS LIKE YOU'RE NOT TAKING ME SERIOUSLY!
GO HOME

T/N: A famous sweat from Kyouto

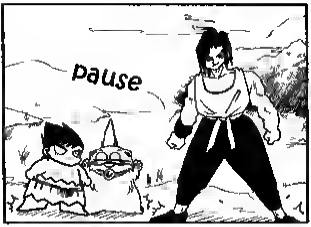

ITOW
KYAAA! THE SMELL OF DAIRY IS OVER-POWERING !!!

WRAP!

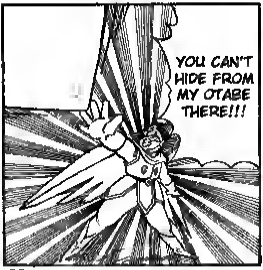

<OTABE DIAGRAM>
Cinnamon cookie type
Unprocessed cinnamon cookie type
red bean paste goes here
The most popular sweet from Kyouto. Mostly bought by student's during their school excursions.
SO YOU DODGED !


DASH
PAPUWA, RUN!!!

BUT I WON'T MISS THIS TIME!


pause

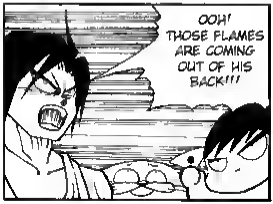
DON'T BOTHER RUNNING !!!


YOU CAN'T HIDE FROM MY OTABE THERE!!!

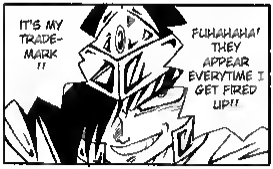
HEHEH! ARE YOU PLANNING TO JUMP INTO THAT LAKE?

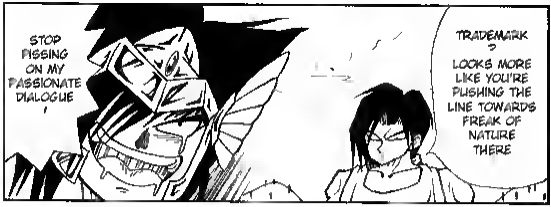
GRIN
MY SCISSORS ARE THE BEST IN THE WOOORLD !!!
COME ON! KAORU-CHAN!!
OOOHH !!!

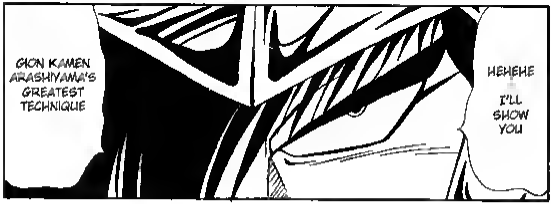
CLAP CLAP
SFX: SNIP SNAP
MY OTABE
THAT CRAY-FISH THING!
YOU'RE THE FIRST ONE TO GET ME THIS HEATED UP IN BATTLE!
AS I EXPECTED FROM YOU SHINTARO


OOH! THOSE FLAMES ARE COMING OUT OF HIS BACK!!!

YOU'LL SEE ME BECOME THE PHOENIX OF HELL !!!
AND ONCE I START BURNING UP


IT'S MY TRADE-MARK !!
FUHAHAHA! THEY APPEAR EVERYTIME I GET FIRED UP!!


STOP PISSING ON MY PASSIONATE DIALOGUE !
TRADEMARK ? LOOKS MORE LIKE YOU'RE PUSHING THE LINE TOWARDS FREAK OF NATURE THERE


GION KAMEN ARASHIYAMA'S GREATEST TECHNIQUE
HEHEHE I'LL SHOW YOU

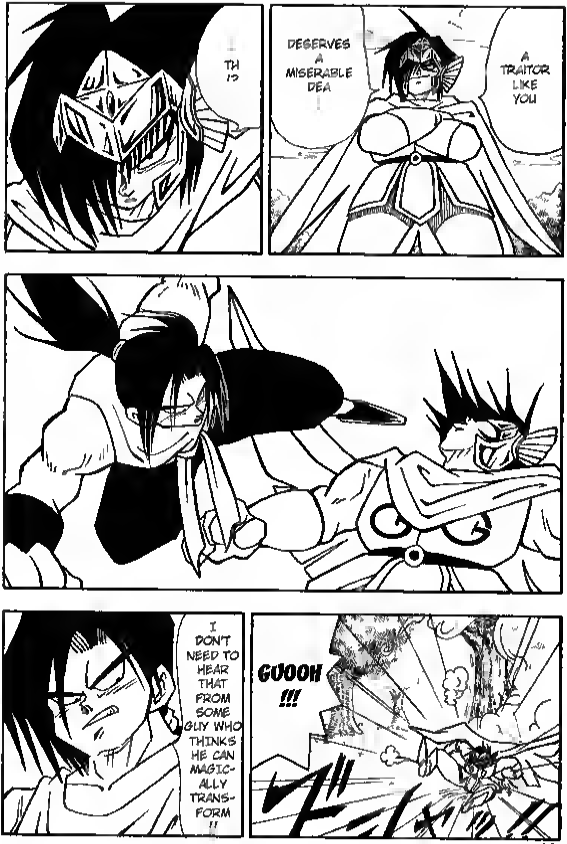
BYOUDOUIN
HOUOUDOU
GOKURAKUCHOU
NO MAI
!!!
スーパーフラッシー
T/N: Byoudouin Phoenix Hall's Bird of Paradise Dance

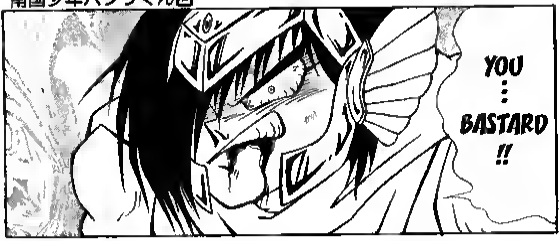
IN FLAMES!

SUPER
FLASHY
UIRD OF
PARADISE

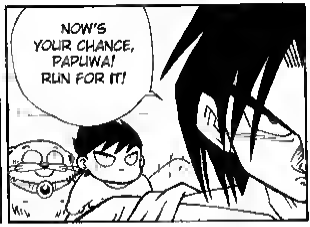
WHAT AN IMMORAL BUNCH
PUFF PUFF
YAY! RED LOBSTER ♪
HE BOILED UP !!
KAORU -CHAN !!!
NOW IT'S YOUR TURN !!
GET INTO THE LAKE, PAPUWA !!!
DASH!!

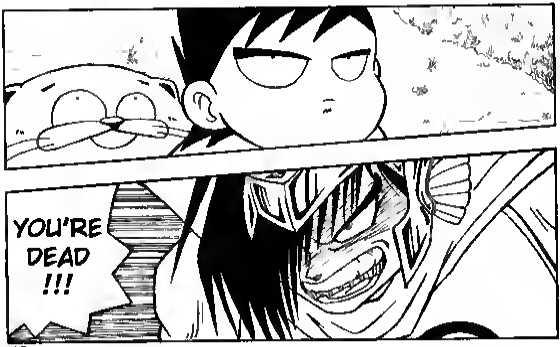
CRUSH!!
HEHEHEHEH
YOU UNDER-ESTIMATED ME SHINTARO
DAAAH! HIS FIRE DRIED US UP!!!
my skin's starting to dehydrate! noooo!


TH
IS
DESERVES
A
MISERABLE
DEA
A
TRAITOR
LIKE
YOU
I
DON'T
NEED TO
HEAR
THAT
FROM
SOME
GUY WHO
THINKS
HE CAN
MAGIC-
ALLY
TRANS-
FORM
!!
GUOOH
!!!


YOU
...
BASTARD
!!

MY FIGHT WITH GANMA HAS NOTHING TO DO WITH YOU

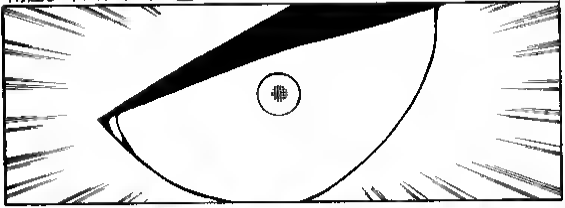

NOW'S YOUR CHANCE, PAPUWA! RUN FOR IT!

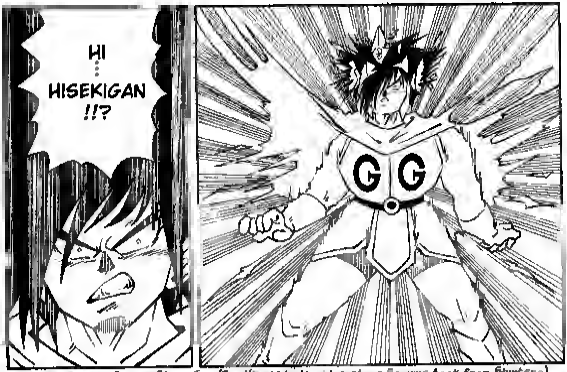

YOU'RE DEAD !!!

IT'S MUROTO CITY'S FAMOUS SHITTOROTO DANCE RAIN DANCE VERSION !
WHAT THE HELL ARE YOU DOING !!
thonk
thonk
IT'S YOUR FAULT THAT THIS ENTIRE AREA HAS BEEN DRIED UP!
IT!
WE DON'T HAVE TIME FOR THIS! JUST RUN AWAY, DAMN
YOU IDIOT !!

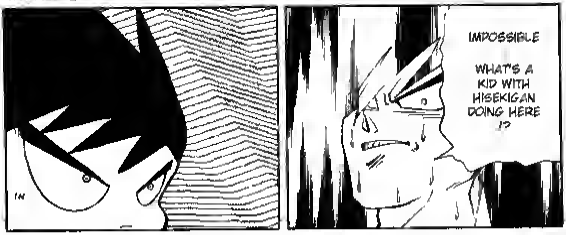
THUMPH
THAT'S PAYBACK FOR KICKING ME BEFORE
WHAT'S WITH THAT FACE ? YOU HAVE SOMETHING YOU WANNA TELL ME ?

YOU KICKED MY FRIEND!
.....
NOW STAND STILL SO I CAN FRY THE BOTH OF YOU TOGETHER!
OOH AND WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT IT!?

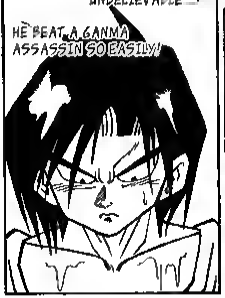


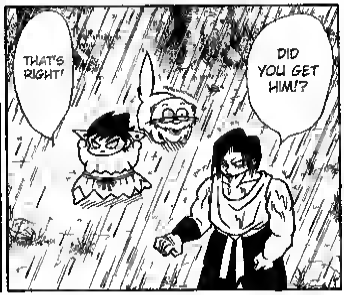


T/N: Hisekigan = Secret Stone Eye (The Hisaki is the blue stone Papuwa took from Shintaro)

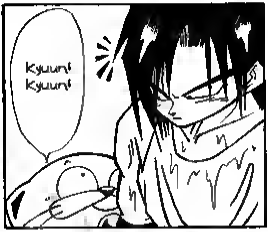


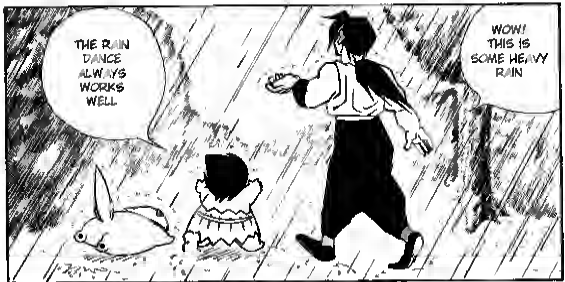
NNH
HURRY AND GET UP!
EH
HE'S LYING DOWN OVER THERE
WHAT A NOISY GUY
ARASHI-YAMA! WHERE IS HE!!


UNBELIEVABLE...!
HE BEAT A GANMA ASSASSIN SO EASILY!


THAT'S RIGHT!
DID YOU GET HIM!?

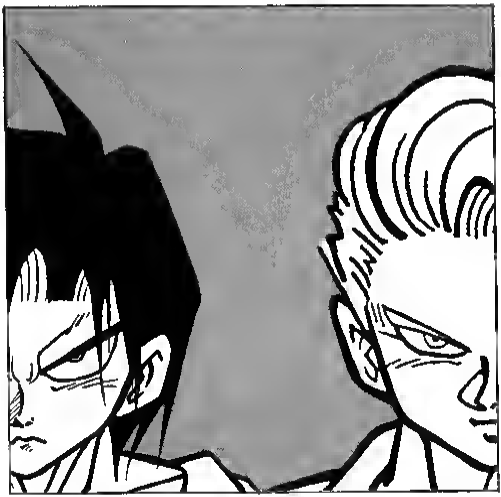
LET'S GO! IF WE STAY HERE ANY LONGER WE'RE GOING TO CATCH A COLD
ARE YOU ALRIGHT, CHAPPY?


Kyuun! Kyuun!


THE RAIN DANCE ALWAYS WORKS WELL
WOW! THIS IS SOME HEAVY RAIN

The rain Papuwa-kun called for fell for 3 days and 3 nights...
Kaoru-chan's lake returned to the way it was
Ironically, it also helped in reviving another formidable foe!
HEHEHEH
I'VE BEEN WAITING FOR THE CHANCE TO FINALLY BE HUMAN AGAIN
PREPARE YOURSELF, SHINTARO!
TOUHOKU MIYAGI HAS RETURNED !!!

NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.012
released: 17 January, 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/neptise/



Magic Sousui

Birthplace= Unknown
Special Skill= Unknown

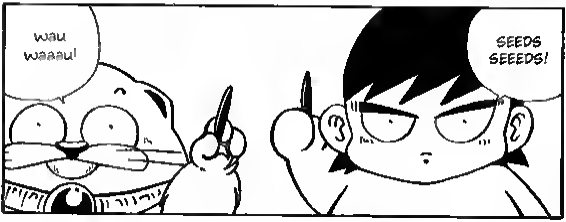
Quote=

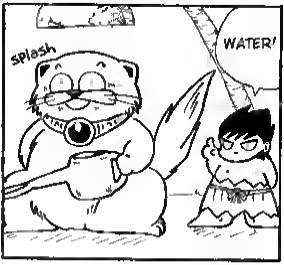
"It's Papa"

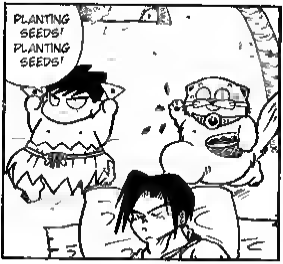
T/N Sousui = Commander/Leader

ZZZ
...

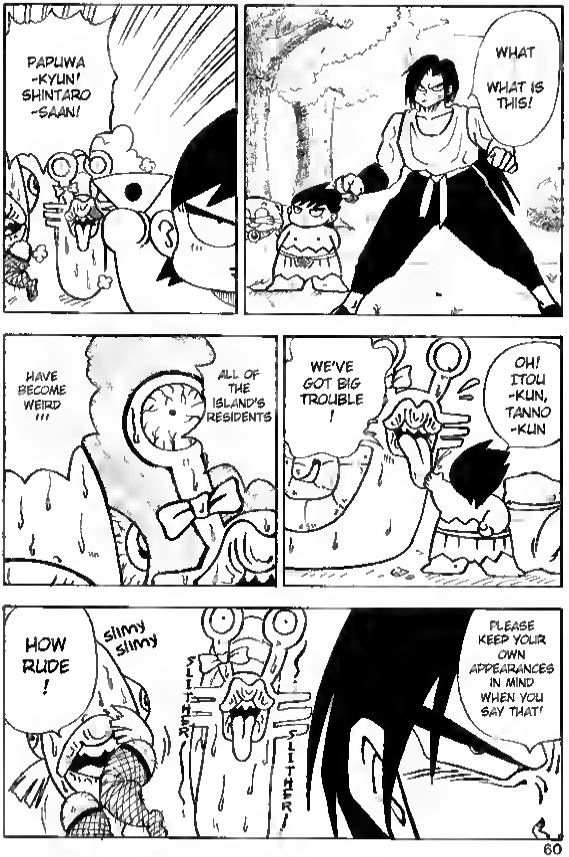
PAPUWA HOUSE


wau waaau!
SEEDS SEEEDS!


Splash
WATER!


PLANTING SEEDS! PLANTING SEEDS!

GOOD MORNING, SHINTARO!
JUST WHAT IS SO GOOD ABOUT THIS!?
POP
Alarm Clock Plant
grow
grow
BLOOM !
DWAAA !!!
OUTSIDE !?
IT LOOKS WEIRD OUTSIDE
WHAT DO YOU WANT SO EARLY IN THE MORNING !!!
TULL


PAPUWA -KYUN! SHINTARO -SAAN!
WHAT
WHAT IS THIS!
HAVE BECOME WEIRD !!!
ALL OF THE ISLAND'S RESIDENTS
WE'VE GOT BIG TROUBLE !
OH! ITOU -KUN, TANNO -KUN
HOW RUDE !
slimy slimy
SLITHER
SLITHER!
PLEASE KEEP YOUR OWN APPEARANCES IN MIND WHEN YOU SAY THAT!

Kanji: Kiyohara

Kanji: Kuwata

T/N: Kuwata Masumi and Kiyohara Kazuhiro were both famous baseball players with the Yomiuri Giants.

清原
桑田
THE TAPIR KIYOHARA'S GETTING READY TOO !!
KUWATA'S ABOUT TO PITCH!

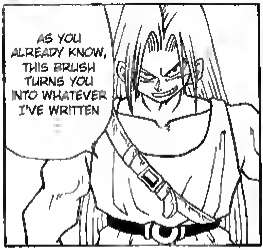
SFX: Tonk
NOW WE CAN GET A SALE AT SEIYUU!
OOH! KIYOHARA HIT IT!
heh-
THERE'S ONLY ONE GUY I KNOW WHO WOULD DO SOMETHING LIKE THIS!
HOSAKA-SAN THE EDITOR IS GETTING ANGRY
ALRIGHT ALREADY! IT'S BEEN 3 PAGES NOW. I GET IT, SOMETHING STRANGE IS GOING ON!

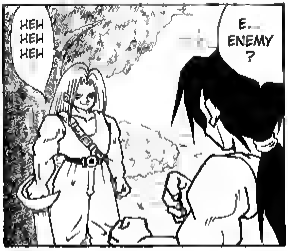
T/N: Seiyuu = A Supermarket chain. I don't get it

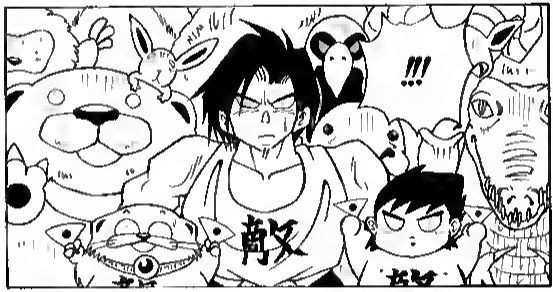
T/N- Miyagi's very popular with the female fans.

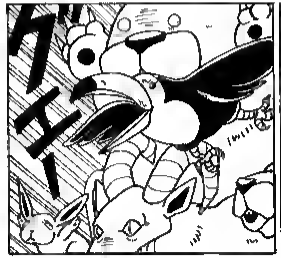
BLA RGH!
UUGH
HEHEHEH! YOU SHOULDN'T LOOK DOWN ON ME BECAUSE OF THAT
turn
DON'T JUST RANDOMLY START PHOTOSYN-THESIZING !!!
DAMN! IT SEEMS I STILL HAVEN'T GOTTEN OVER MY PLANT-LIKE HABIT OF EXHAL-ING OXYGEN DURING THE DAY!!
$uu... oh, well
I'M NOT THE GUY I WAS BACK THEN!
AFTER 8 MONTHS OF CONSTANT EXPOSURE TO WIND AND RAIN

IKIJIBIKI NO FUDE !!!
TAKE THIS !
T/n: Ikijibiki no Fude = Brush of Literalization
swish
敵
敵
敵
Kanji: Enemy

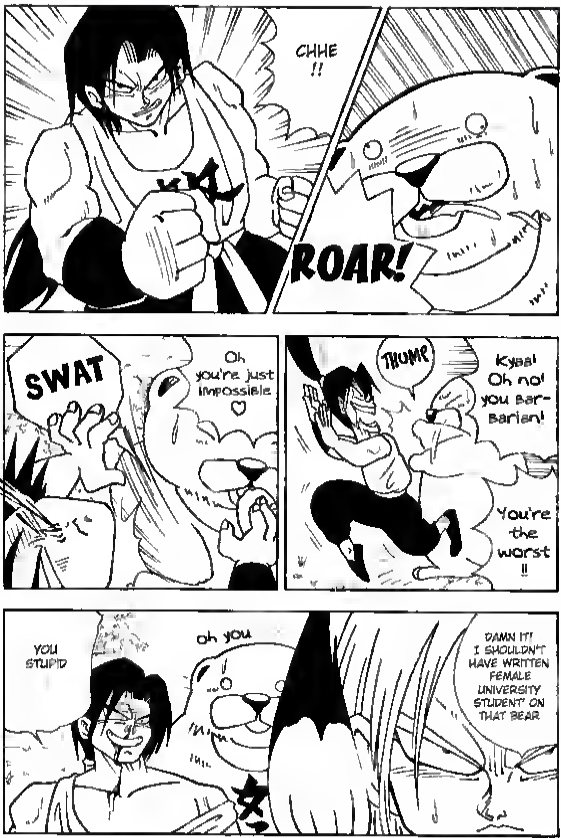

AS YOU ALREADY KNOW, THIS BRUSH TURNS YOU INTO WHATEVER I'VE WRITTEN


HEH HEH HEH
E.. ENEMY ?

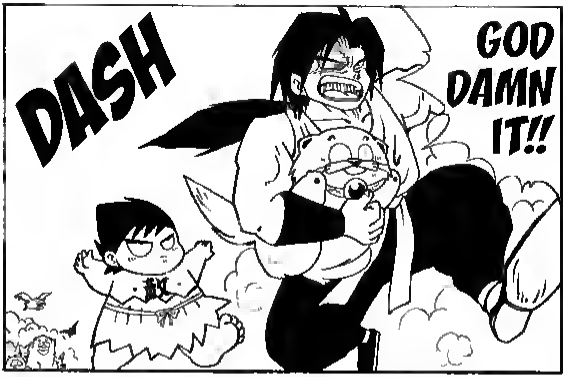

!!!
商X

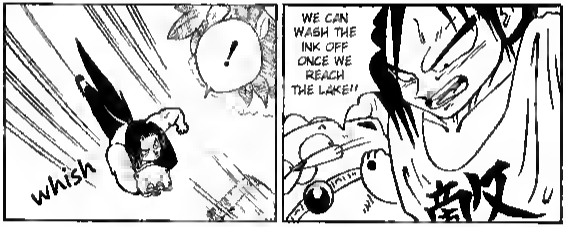

グチー

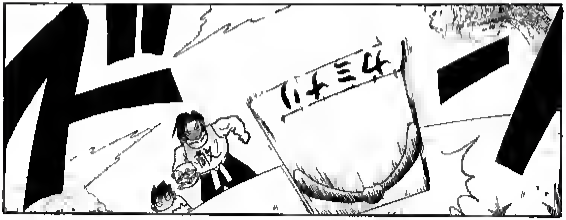
NOW YOU'RE EVERYONE'S ENEMY !!

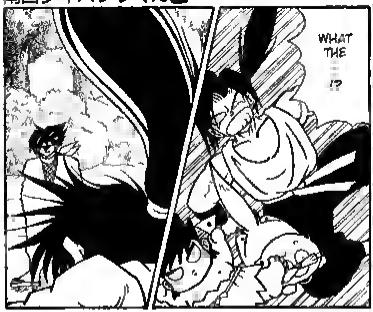

CHHE !!
ROAR!
SWAT
Oh, you're just impossible ♡
THUMP
Kyaa! Oh no! you bar-barian!
You're the worst !!
YOU STUPID
oh you
DAMN IT! I SHOULDN'T HAVE WRITTEN FEMALE UNIVERSITY STUDENT ON THAT BEAR

BOMI
step step
pull
I'M GOING TO KILL YOU ALL!!!
BUT I WROTE 'MIKE TYSON' ON THIS KANGAROO RAT
Kanji: Mike Tyson
.....
DON'T HURT THEM


DASH
GOD DAMN IT!!


!
whish
WE CAN WASH THE INK OFF ONCE WE REACH THE LAKE!!


ズーン

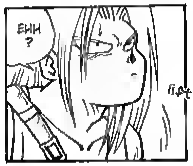

WHAT THE —!?

SHIN-TARO!
HEHEHEH IT'S BEEN A WHILE

TOTTORI !!!

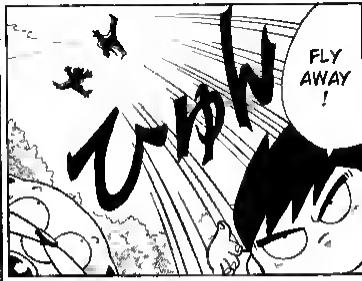
SCREW YOU!
YOU'RE STILL ALIVE?
ASS-HOLE!
I WAS JUST WAITING FOR THE OPPORTUNITY TO KILL YOU IN YOUR SLEEP!
EVERYTHING YOU'VE PUT US THROUGH
NOW TO PAY YOU BACK FOR

HMM
?

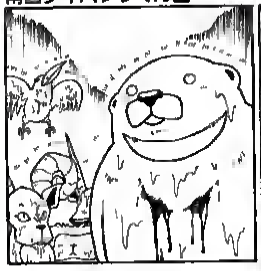

EHH
?

EYESORES
!
YOU GUYS ARE

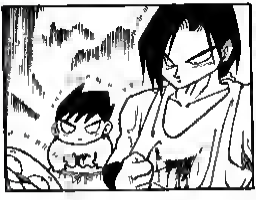
DAAAH
!!!


FLY
AWAY
!

ROLL
ドッカーン
Kanji Heavy Rain
SFX Crash
ゴロ…
ゴロ…
ゴロ…
ナ――…



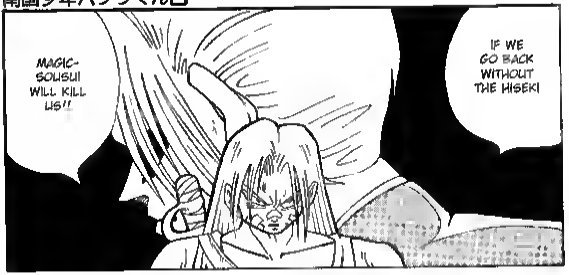
IT'S RAINING

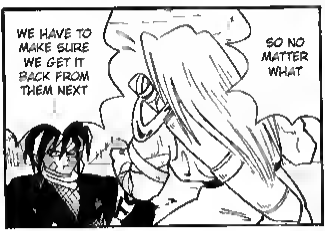


YOU HELPED ME OUT AGAIN, PAPUWA

HMM
NOW THE INK WILL WASH OFF OF EVEYONE

THAT HURT
I'LL REMEMBER THIS, SHINTARO!
MIYAG!!!
YOU MORON! THERE'S NO WAY WE CAN DO THAT!
WHY DON'T WE RETURN TO HQ FOR NOW?
WHAT?


MAGIC-SOUSUI WILL KILL US!!
IF WE GO BACK WITHOUT THE HISEKI


WE HAVE TO MAKE SURE WE GET IT BACK FROM THEM NEXT
SO NO MATTER WHAT

OH

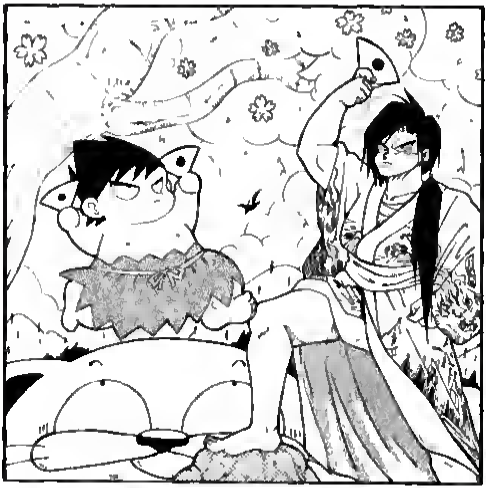
YOU'RE DEAD.

LOOKS LIKE WE'RE GOING TO HAVE GOOD WEATHER TODAY!

PARUWA HOUSE

THAT'S RIGHT. IT'S IMPORTANT TO HAVE STRONG ROOTS
植物
YOU TWO SHOULD TAKE THIS OPPORTUNITY TO PHOTO-SYNTHESIZE PROPERLY!

NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.013
released: 17 January, 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/neptise/

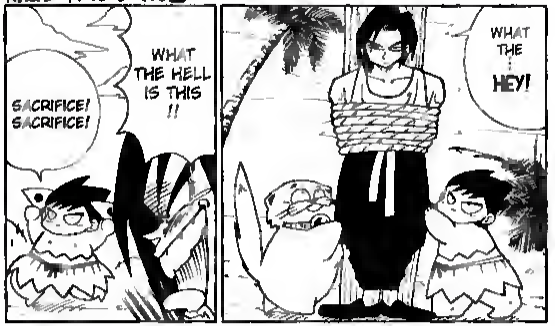


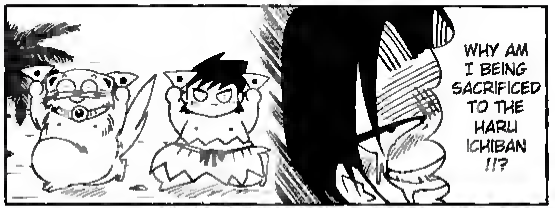
Friend Picture Book

Yopparaida

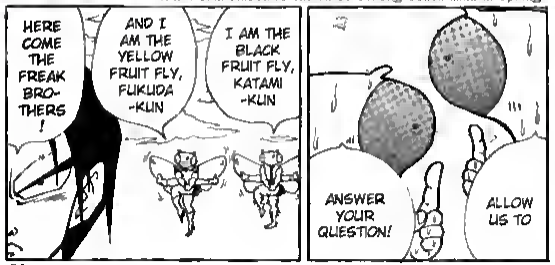
Papuwa Island's ancient protector and god of the sea. He appears once every year during the Hanami season to celebrate with the island's inhabitants!

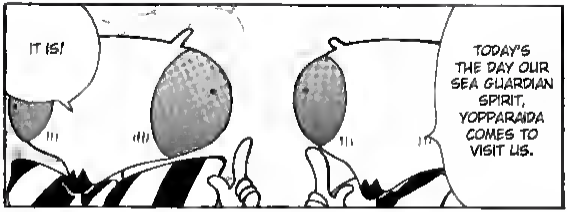
WAAH!
WAKE UP, SHINTARO!
NMM
IT'S MORNING ALREADY!?
GOTTA START MAKING BREAKFA

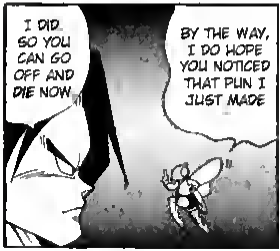


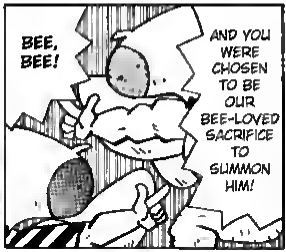


T/N: HaruIchiban is the first strong south wind in spring.


HERE COME THE FREAK BRO-THERS !
AND I AM THE YELLOW FRUIT FLY, FUKUDA -KUN
I AM THE BLACK FRUIT FLY, KATAMI -KUN
ANSWER YOUR QUESTION!
ALLOW US TO


IT IS!
TODAY'S THE DAY OUR SEA GUARDIAN SPIRIT, YOPPARAIDA COMES TO VISIT US.


I DID. SO YOU CAN GO OFF AND DIE NOW.
BY THE WAY, I DO HOPE YOU NOTICED THAT PUN I JUST MADE

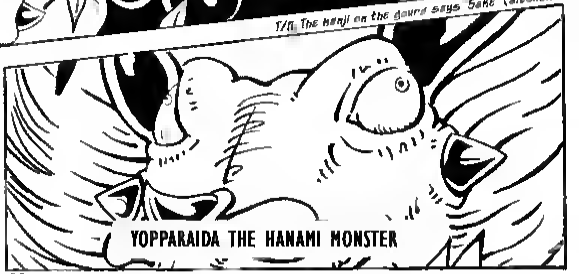

BEE, BEE!
AND YOU WERE CHOSEN TO BE OUR BEE-LOVED SACRIFICE TO SUMMON HIM!

THE CHERRY BLOSSOMS ARE SCATTERING!
OOOH! YOPPA-RAIDA -SAMA HAS ARRIVED!!

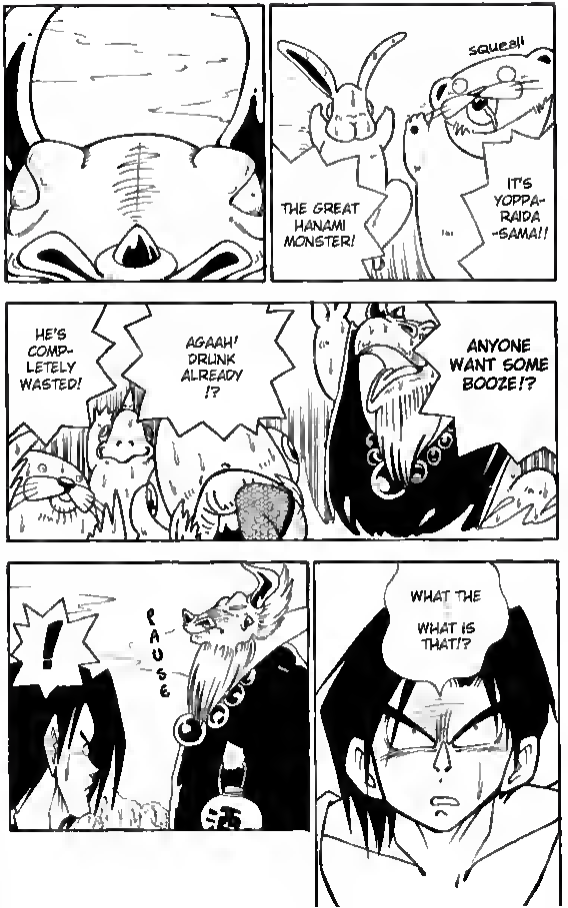
!!

ゴゴゴゴゴ…

T/N: The kanji on the gourd says Sake (alcohol)



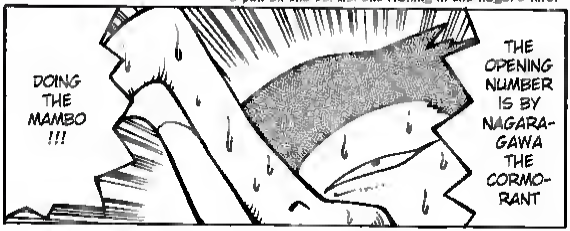
T/N 'Hanami' means flower viewing. Usually done in Spring to see the cherry blossoms bloom

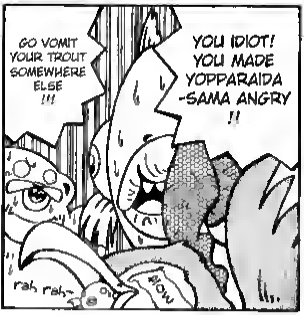

squeal!
THE GREAT HANAMI MONSTER!
IT'S YOPPA-RAIDA -SAMA!!
HE'S COMP-LETELY WASTED!
AGAAH! DRUNK ALREADY !?
ANYONE WANT SOME BOOZE!?
!
PAUSE
WHAT THE
WHAT IS THAT!?

LADIES AND GENTLEMEN OF PAROW A ISLAND! LET THE HANAMI CELEBRATIONS BEGIN!
LET'S PAAARTAY !!
YEAH !!!
酒

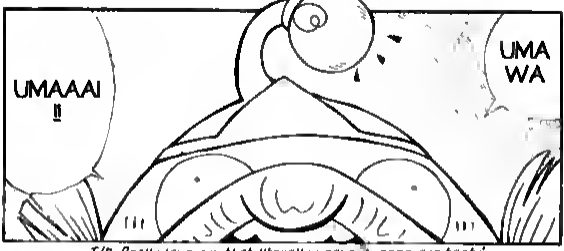
WH
WHA!

T/N: Cormorant is a type of sea bird. His name is a pun on the cormorant fishing in the Nagara River

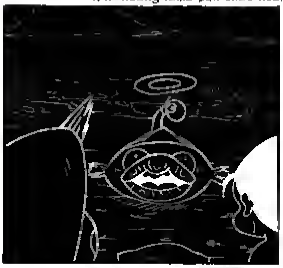


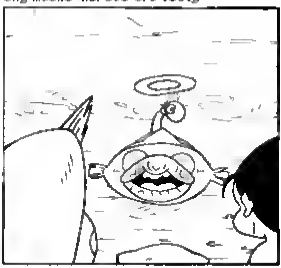


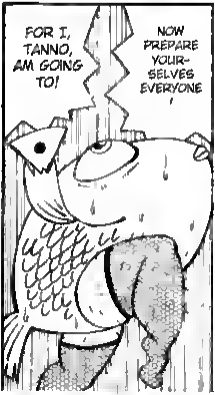
UUNGH
I'M GOING TO STRETCH OUT MY ENTIRE BODY !!!
NEXT UP IS THE HERM-APHRODITE, ITOU
WELL DONE !!
DID YOU JUST TRANSFORM INTO A SLUG!!?
POP
GOOD! LET'S KEEP THIS PACE UP!
HE LIKED IT! ♡

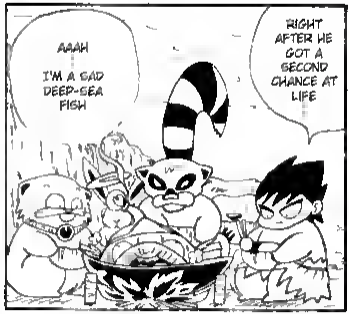


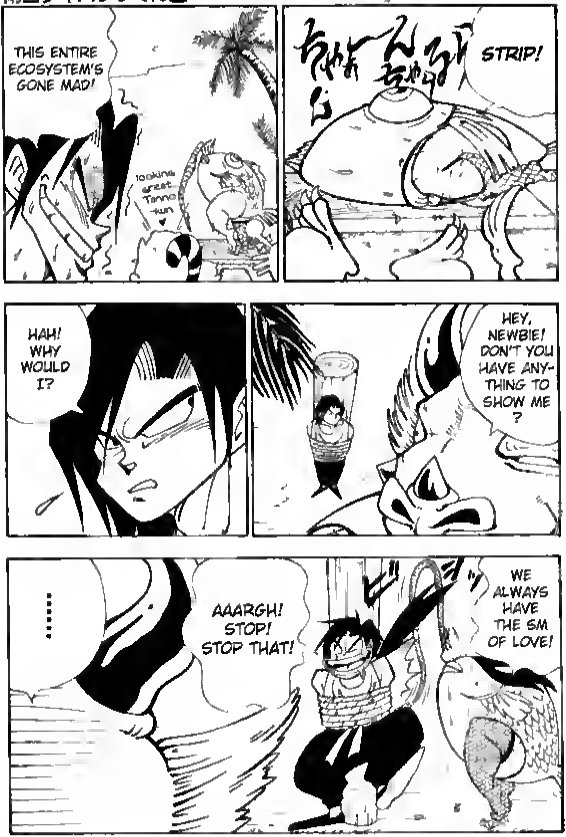
T/n: Really lame pun that literally means 'horses are tasty'





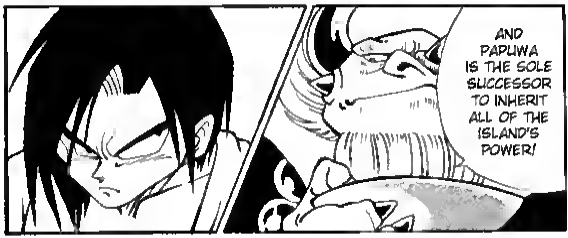


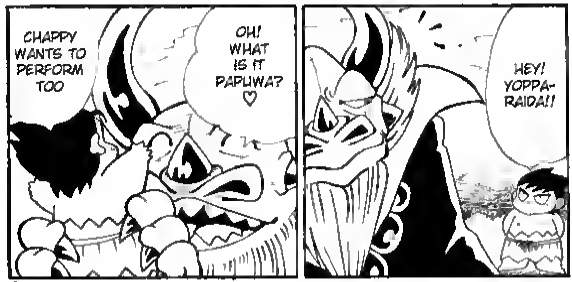


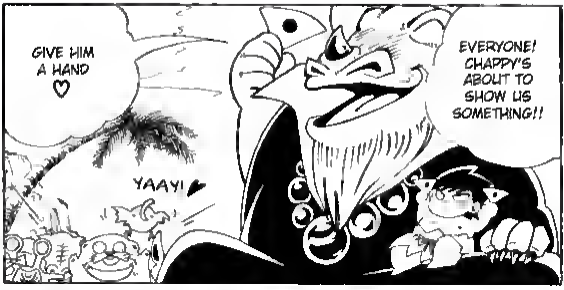

THIS ENTIRE ECOSYSTEM'S GONE MAD!
looking great Tonno -kun
STRIP!
HAH! WHY WOULD I?
HEY, NEWBIE! DON'T YOU HAVE ANY-THING TO SHOW ME ?
.....
AAARGH! STOP! STOP THAT!
WE ALWAYS HAVE THE SM OF LOVE!

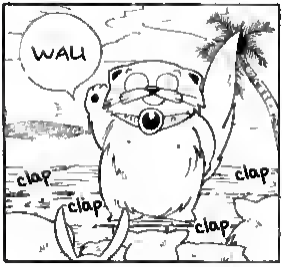
I HAVE! WHAT ABOUT IT!?
NEWBIE, HAVE YOU COME FROM A DIFFERENT LAND!?
YES! YES! PLEASE LET ME LEAVE THIS PLACE!!
WELL THEN, I'D ADVISE YOU TO LEAVE!
SANC-TUARY !?
OUTSIDERS ARE NOT ALLOWED FREE ENTRY IN HERE!
YOU SEE, PAPUWA ISLAND IS THE ONLY HOLY SANCTUARY LEFT IN THE WORLD!

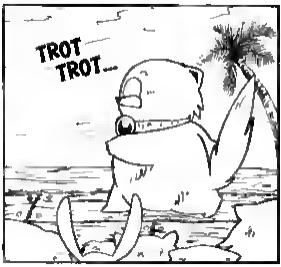
A LONG TIME AGO, THIS USED TO BE ONE ENORMOUS ISLAND!
IN TIME, THE ISLAND AND ALL OF ITS SACRED POWERS STEADILY BEGAN SINKING UNTIL ONLY A FEW OF IT'S HIGH PEAKS REMAINED AS SMALL SEPARATE ISLANDS.
NOW, SIX YEARS LATER, THIS IS THE ONLY ONE OF THOSE THAT REMAINS


AND PAPUWA IS THE SOLE SUCCESSOR TO INHERIT ALL OF THE ISLAND'S POWER!


CHAPPY WANTS TO PERFORM TOO
OH! WHAT IS IT PAPUWA? ♡
HEY! YOPPA-RAIDA!!

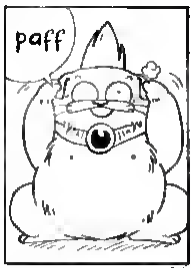

GIVE HIM A HAND ♡
YAAY!
EVERYONE! CHAPPY'S ABOUT TO SHOW US SOMETHING!!

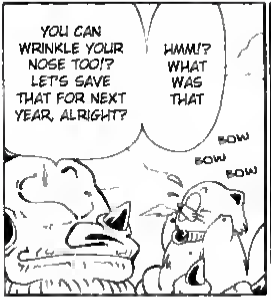

WALI
clap
clap
clap
clap


TROT
TROT...

TA DAH

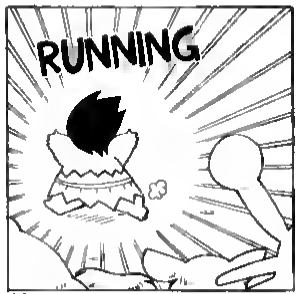
grip~~~

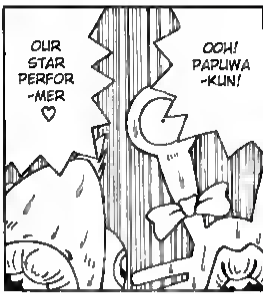

paff

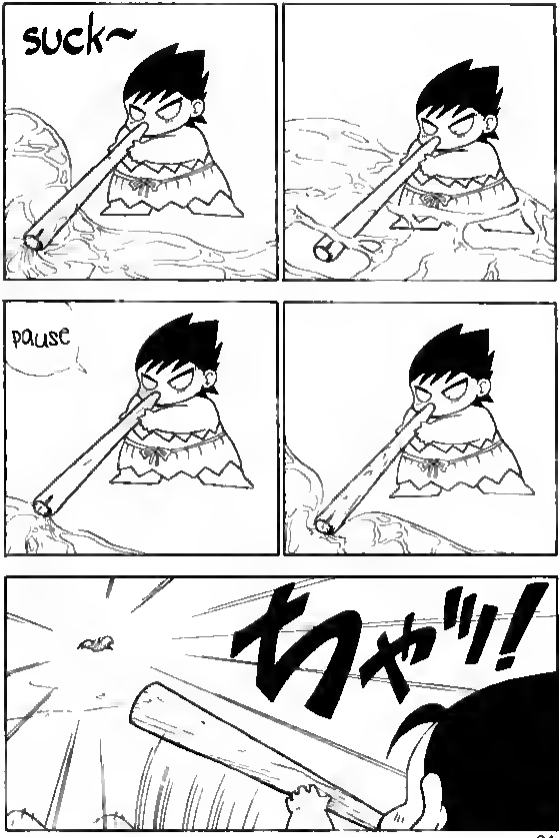

YOU CAN WRINKLE YOUR NOSE TOO!? LET'S SAVE THAT FOR NEXT YEAR, ALRIGHT?
HMM!? WHAT WAS THAT
BOW
BOW
BOW

CLAP
CLAP...
CLAP...
CLAP
CLAP...
-that's cool, Chappy!

MY TURN!
SO IT'S FINALLY

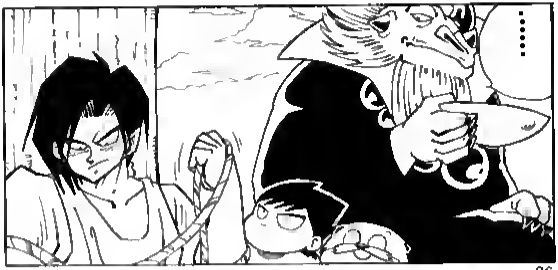

RUNNING


OUR STAR PERFOR -MER ♡
OOH! PAPUWA -KUN!

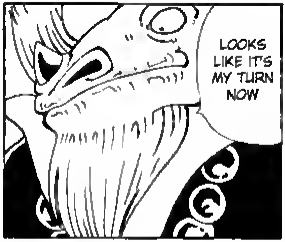

suck~
pause
カッ!

ビュッ!
スパスパ!!

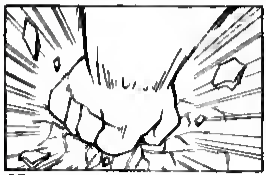
T/N: Archerfish are fish that prey on land insects by shooting them down with water

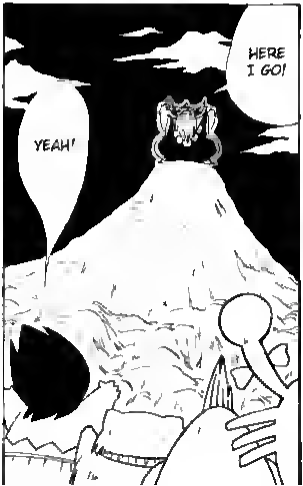


GO FOR IT, YOPPA-RAIDA!

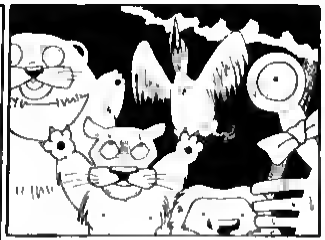

LOOKS LIKE IT'S MY TURN NOW

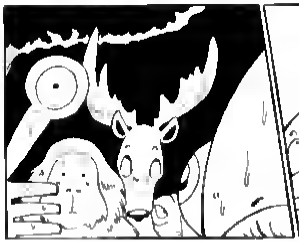
HAAAH !!!

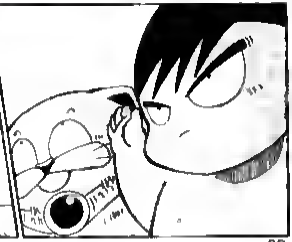


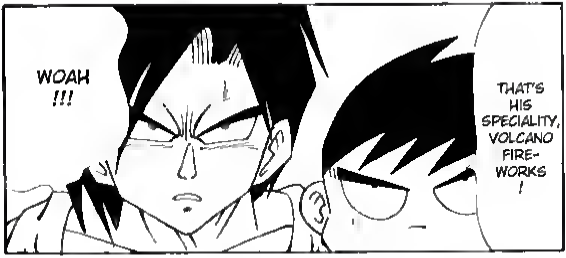

HERE I GO!
YEAH!

ドカーン

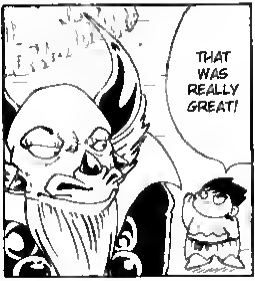







WOAH !!!
THAT'S HIS SPECIALITY, VOLCANO FIRE-WORKS !

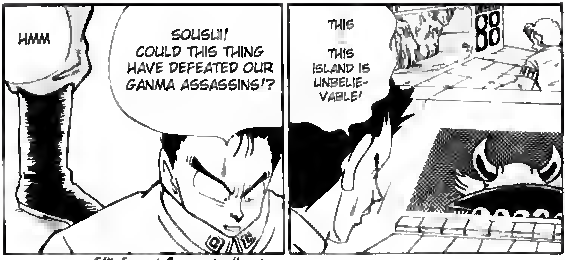
ALRIGHT
THE NIGHT'S ALMOST OVER I SHOULD BE HEAD-ING BACK SOON.


THAT WAS REALLY GREAT!

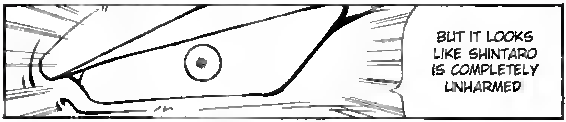
YUP! HE'S MY FRIEND!!

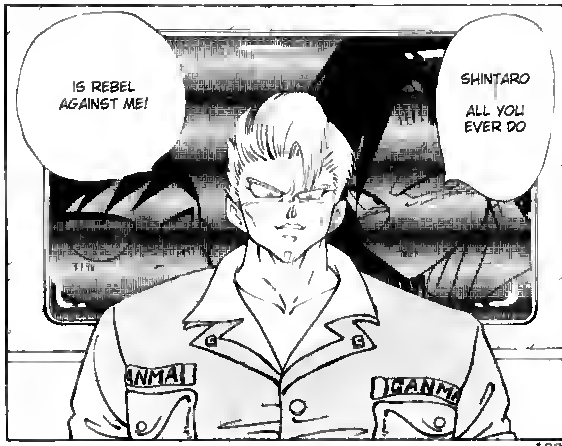
PAPUWA -KUN, ARE YOU CLOSE TO THIS MAN?

FORGET ABOUT IT!
I APOLOGIZE FOR BEING RUDE BEFORE
HEY, NEW KID!
PLEASE COME AGAIN NEXT YEAR ♡
SEE YOU LATER, YOPPA-RAIDA!
NEXT YEAR ♡
SEE YOU LATER, YOPPA-RAIDA!

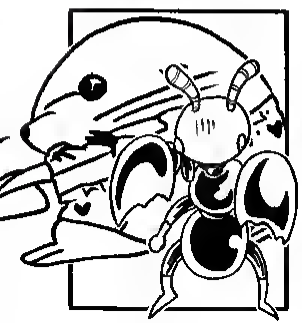


T/N. Sousui Commander/Leader





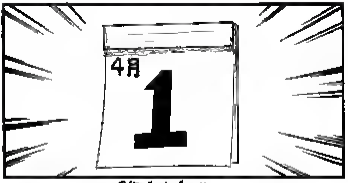
NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.014
Released: 25 May 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/naptisa/



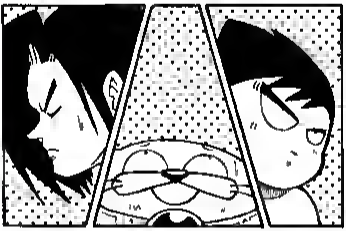
Friend Picture Book

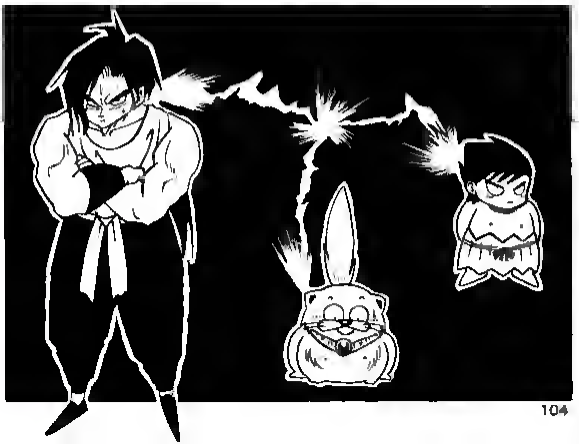
Mokkun & Okkun
(Giant Mole Clan & Mole Cricket Clan)

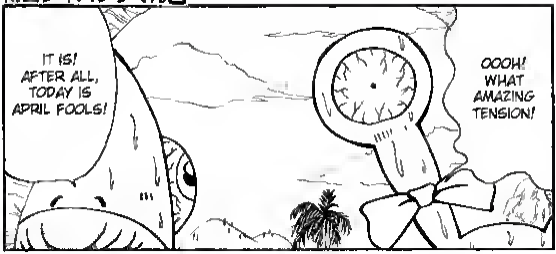
The selfish giant mole, Mokkun and the mole cricket, Okkun. Okkun is out to avenge his father's death, who was eaten by Mokkun. Their fight will continue forever.

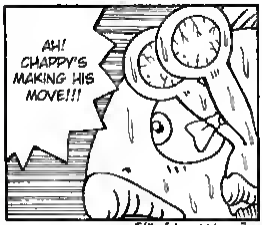


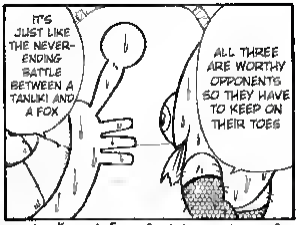
T/N 1st April



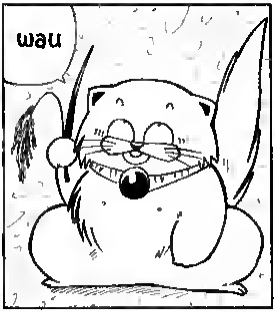




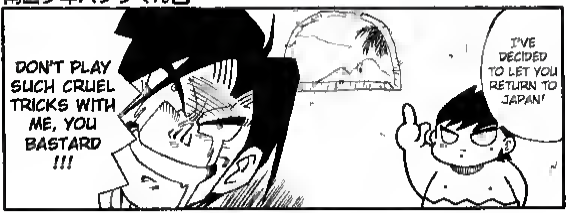



IT'S JUST LIKE THE NEVER-ENDING BATTLE BETWEEN A TANUKI AND A FOX
ALL THREE ARE WORTHY OPPONENTS SO THEY HAVE TO KEEP ON THEIR TOES

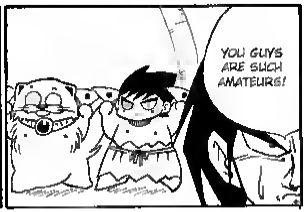
T/N: A tanuki is a Raccoon dog. Known in Japan for being as sly as a fox



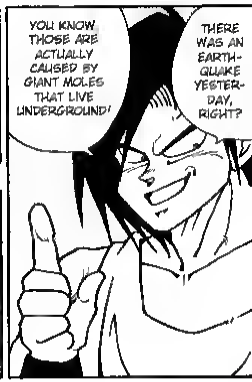
HMM? YOU PLUCKED THAT SASANISHIKI FROM MIYAGI YOU SAY?
BOW
BOW
WHAT ARE YOU TRYING TO TELL US ?
WHAT IS IT, CHAPPY ?
CHEAP TRICKS LIKE THAT WON'T WORK ON US!
HAHAHA! YOU'RE TOO NAIVE, CHAPPY!
THIS IS IT !!
BY THE WAY, SHINTARO!
WHAT?
wau!
YOU SHOULD KNOW THAT MIYAGI ONLY GROWS SENDAI'S FAMOUS 'HAGI NO TSUKI'
植

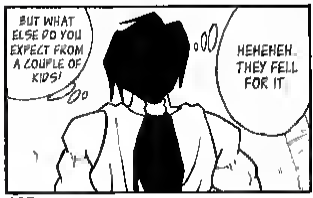

DON'T PLAY SUCH CRUEL TRICKS WITH ME, YOU BASTARD !!!
I'VE DECIDED TO LET YOU RETURN TO JAPAN!

BY THE WAY
COUGH

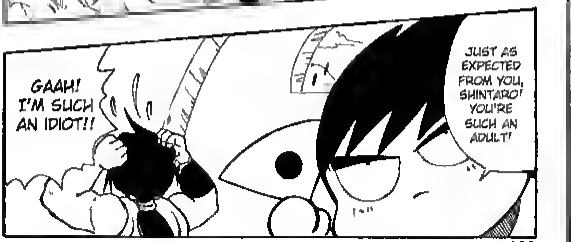

YOU GUYS ARE SUCH AMATEURS!

WAUU
OOOH

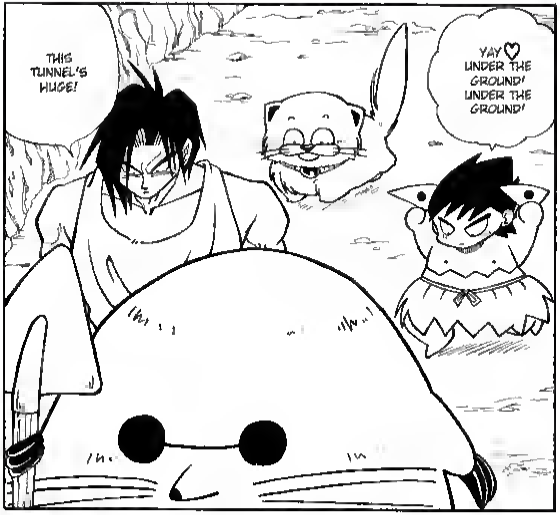

YOU KNOW, THOSE ARE ACTUALLY CAUSED BY GIANT MOLES THAT LIVE UNDERGROUND!
THERE WAS AN EARTH-QUAKE YESTER-DAY, RIGHT?

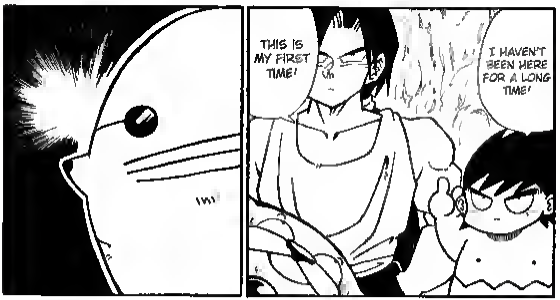

BUT WHAT ELSE DO YOU EXPECT FROM A COUPLE OF KIDS!
HEHEHEH. THEY FELL FOR IT

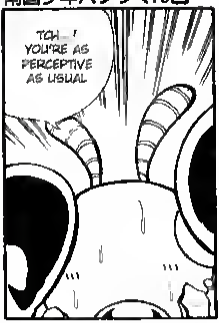
ズモゲゲゲゲ!!
YOU'VE REALLY LEARNT A LOT ABOUT THIS PLACE!

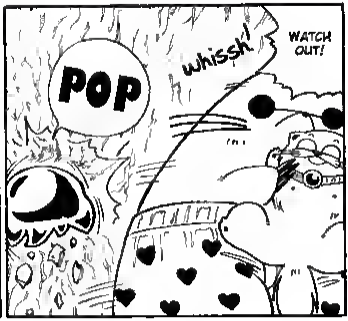

GAAH! I'M SUCH AN IDIOT!!
JUST AS EXPECTED FROM YOU, SHINTARO! YOU'RE SUCH AN ADULT!

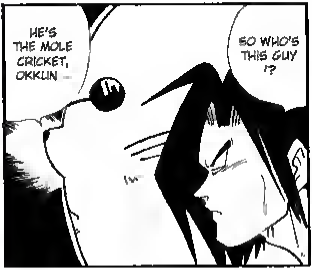
nuoooh...
ALLOW ME TO INTRODUCE MYSELF
MOKU KUN
HELLO, NICE TO MEET YOU
JUST PUTTING ON UNDERWEAR ISN'T GOOD ENOUGH!
SINCE I MADE THE EFFORT TO PUT ON SOME UNDERWEAR TODAY
hmph!
I WOULD ALSO LIKE TO SAY THAT I MADE SURE NONE OF MY HAIR IS STICKING OUT
AS AN APOLOGY, I INVITE YOU ALL INTO MY HAPPY UNDERGROUND KINGDOM
SIGH. I'M SORRY
NOW WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT THAT HOLE !!?

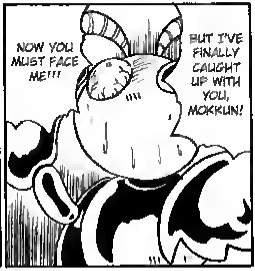

THIS TUNNEL'S HUGE!
YAY♡ UNDER THE GROUND! UNDER THE GROUND!

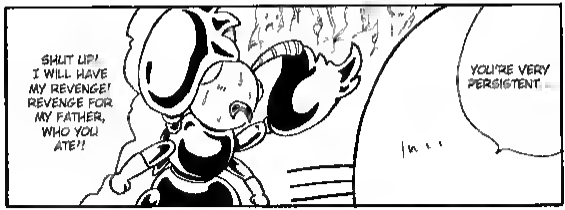

THIS IS MY FIRST TIME!
I HAVEN'T BEEN HERE FOR A LONG TIME!

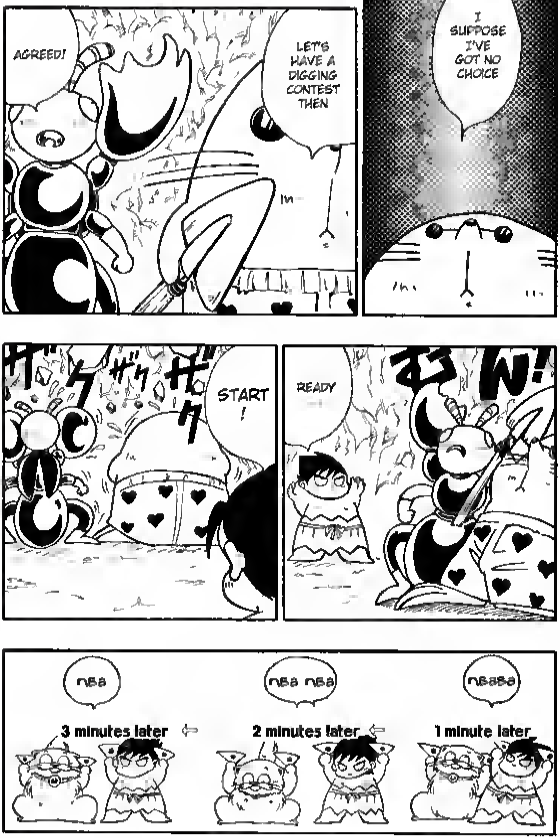

TCH...! YOU'RE AS PERCEPTIVE AS USUAL

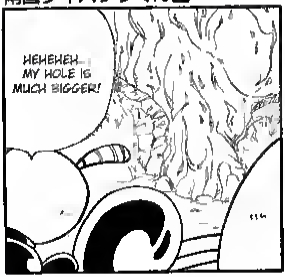

POP
whissh!
WATCH OUT!

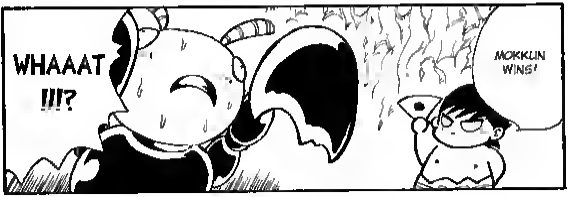

HE'S THE MOLE CRICKET, OKKUN...
SO WHO'S THIS GUY!?

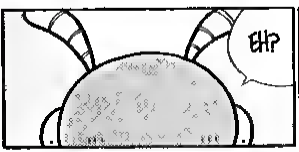

NOW YOU MUST FACE ME!!!
BUT I'VE FINALLY CAUGHT UP WITH YOU, MOKKUN!


SHUT UP! I WILL HAVE MY REVENGE! REVENGE FOR MY FATHER, WHO YOU ATE!!
YOU'RE VERY PERSISTENT...
In...


AGREED!
LET'S HAVE A DIGGING CONTEST THEN
I SUPPOSE I'VE GOT NO CHOICE
START!
READY
nba
3 minutes later
nba nba
2 minutes later
nbaaba
1 minute later


HEHEHEH... MY HOLE IS MUCH BIGGER!
PAUSE
OKAY, STOP!

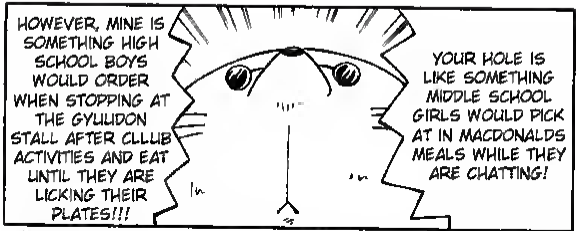

WHAAAT !!!?
MOKKUN WINS!


EH?

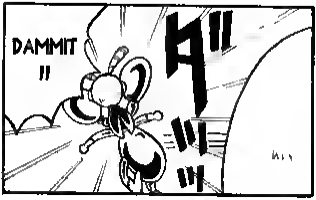
WHY DON'T YOU COMPARE OUR HOLES?
YOU'RE TOO NAIVE, OKKUN

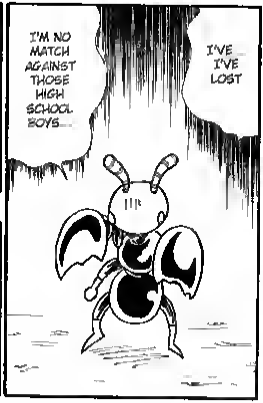
MOKUN

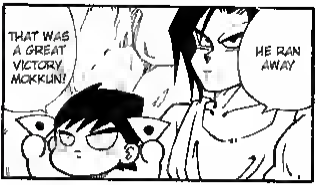
OKKUN

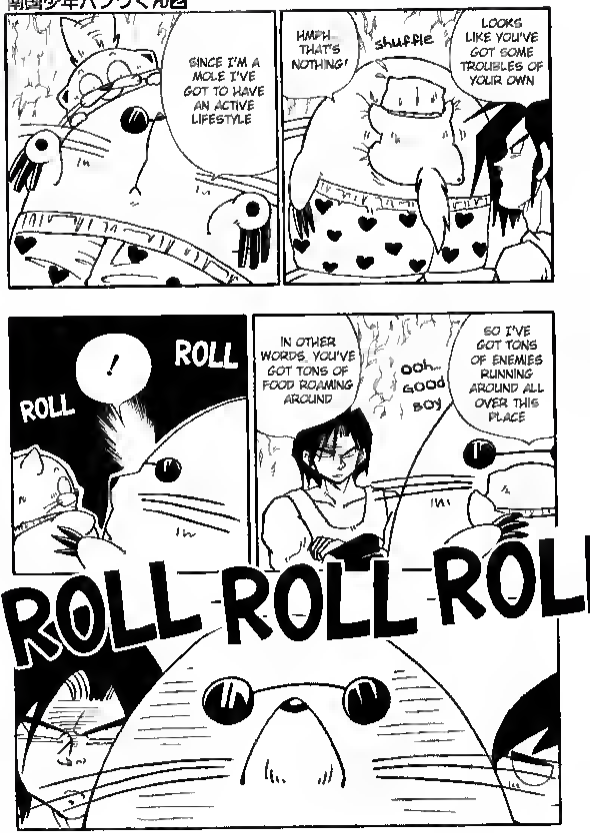

HOWEVER, MINE IS SOMETHING HIGH SCHOOL BOYS WOULD ORDER WHEN STOPPING AT THE GYUUDON STALL AFTER CLLUB ACTIVITIES AND EAT UNTIL THEY ARE LICKING THEIR PLATES!!!
YOUR HOLE IS LIKE SOMETHING MIDDLE SCHOOL GIRLS WOULD PICK AT IN MACDONALDS MEALS WHILE THEY ARE CHATTING!

T/N: Gyuudon is a bowl of rice covered with beef & vegetables



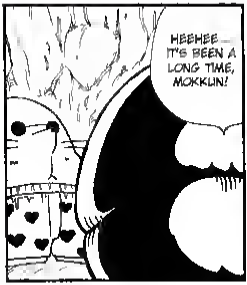


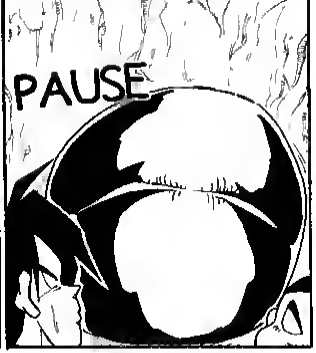


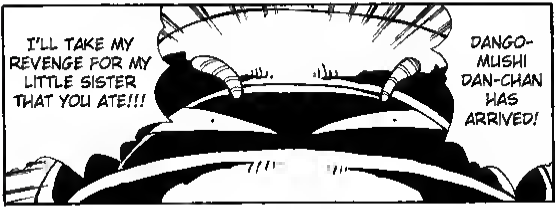

SINCE I'M A MOLE I'VE GOT TO HAVE AN ACTIVE LIFESTYLE
HMPH THAT'S NOTHING!
shuffle
LOOKS LIKE YOU'VE GOT SOME TROUBLES OF YOUR OWN
!
ROLL
ROLL
IN OTHER WORDS, YOU'VE GOT TONS OF FOOD ROAMING AROUND
ooh... GOOD BOY
SO I'VE GOT TONS OF ENEMIES RUNNING AROUND ALL OVER THIS PLACE
ROLL ROLL ROLL

ROOOLL!

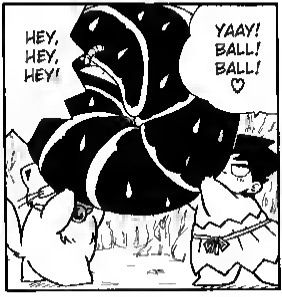
Wh-wh-wh-what's happening!!?

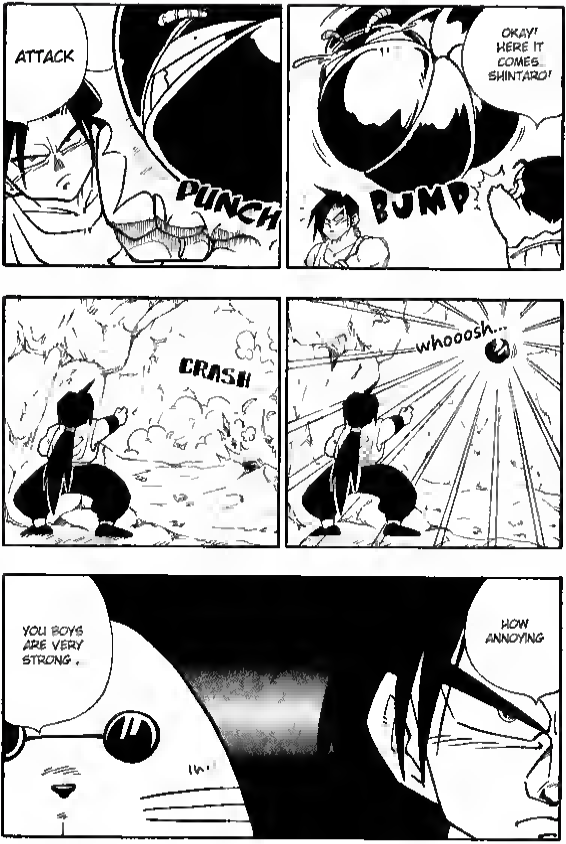

HEEHEE— IT'S BEEN A LONG TIME, MOKKUN!

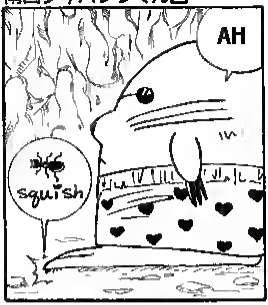

PAUSE

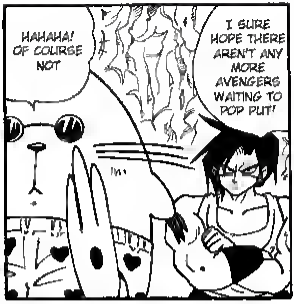

I'LL TAKE MY REVENGE FOR MY LITTLE SISTER THAT YOU ATE!!!
DANGO-MUSHI DAN-CHAN HAS ARRIVED!

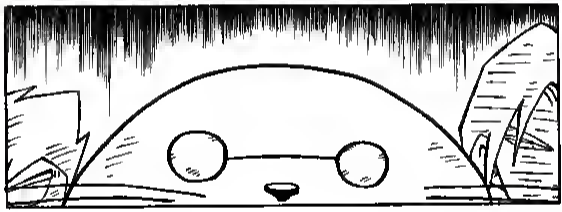
DON'T PLAY WITH SOMEONE ELSE'S BODY!
MOW!

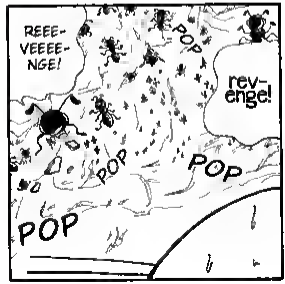

HEY, HEY, HEY!
YAAY! BALL! BALL! ♡

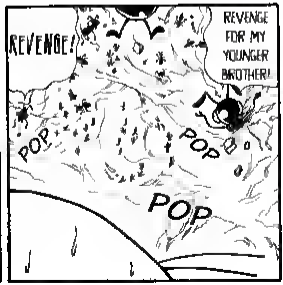

ATTACK
PUNCH
OKAY! HERE IT COMES, SHINTARO!
BUMP
CRASH
whooosh...
YOU BOYS ARE VERY STRONG.
Hm
HOW ANNOYING


AH
squish


HAHAHA! OF COURSE NOT
I SURE HOPE THERE AREN'T ANY MORE AVENGERS WAITING TO POP OUT!

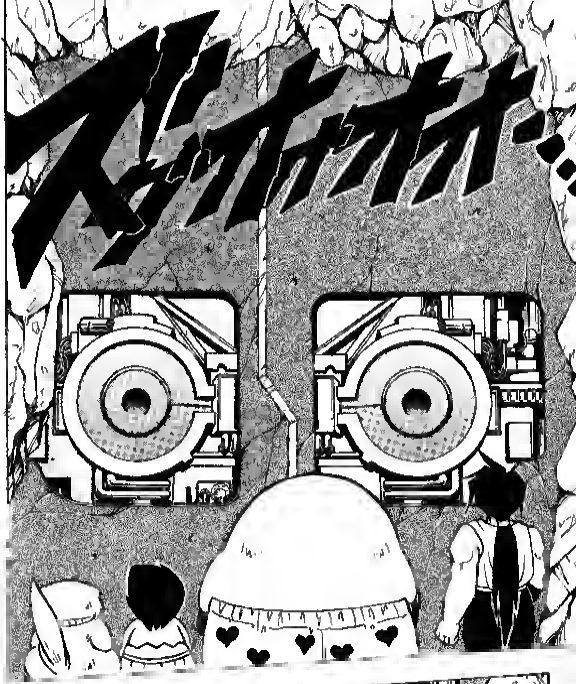


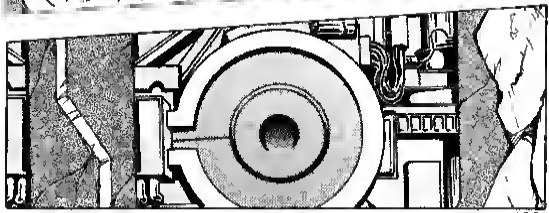

REEE-VEEEE-NGE!
POP
POP
POP
POP
revenge!

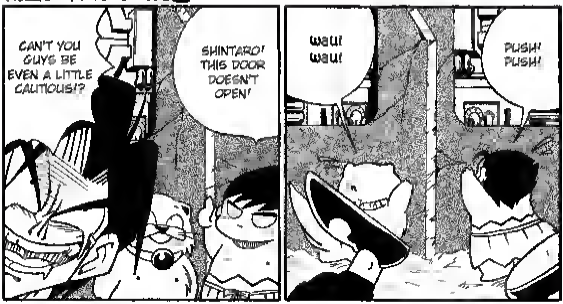

REVENGE!
REVENGE FOR MY YOUNGER BROTHER!
POP
POP
POP

START DIGGING! HURRY!
YOU IDIOT !!!
one, two! one, two!
they're coming! they're coming! they're almost here!!!
CHARGE
DROOP
CRUM -BLE

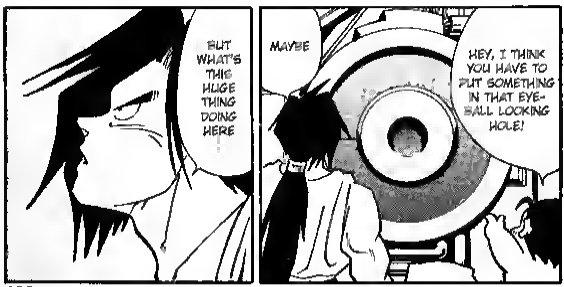
DWAAAAH!!!
ONWW!!
!

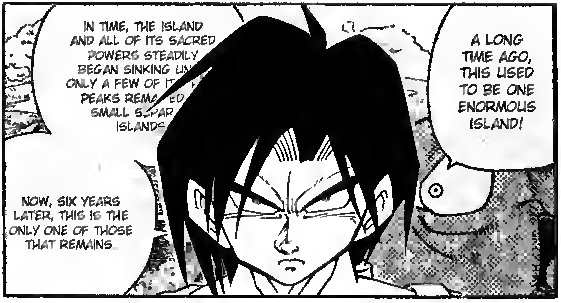

スッポポポ…

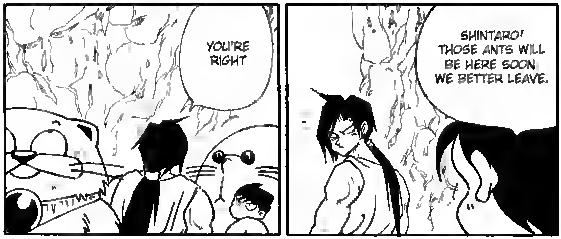


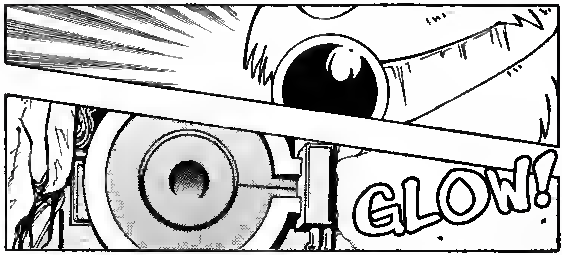

CAN'T YOU GUYS BE EVEN A LITTLE CAUTIOUS!?
SHINTARO! THIS DOOR DOESN'T OPEN!
waa! waa!
PUSH! PUSH!

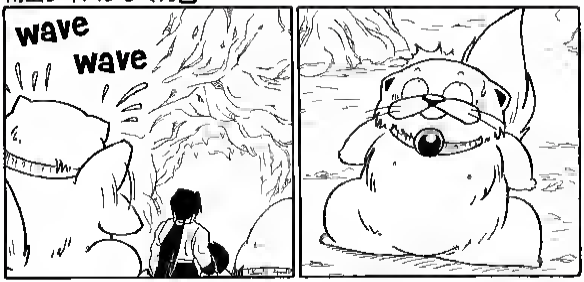
IS IT A FORBIDDEN ENTERANCE ?
DOESN'T LOOK LIKE IT HAS A KEYHOLE


BUT WHAT'S THIS HUGE THING DOING HERE
MAYBE
HEY, I THINK YOU HAVE TO PUT SOMETHING IN THAT EYE-BALL LOOKING HOLE!

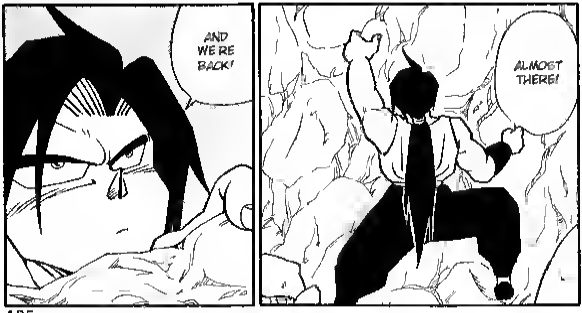

A LONG TIME AGO, THIS USED TO BE ONE ENORMOUS ISLAND!
IN TIME, THE ISLAND AND ALL OF ITS SACRED POWERS STEADILY BEGAN SINKING U
ONLY A FEW OF IT
PEAKS REMA ED
SMALL S PAR
ISLANDS
NOW, SIX YEARS LATER, THIS IS THE ONLY ONE OF THOSE THAT REMAINS


YOU'RE RIGHT
SHINTARO! THOSE ANTS WILL BE HERE SOON. WE BETTER LEAVE.

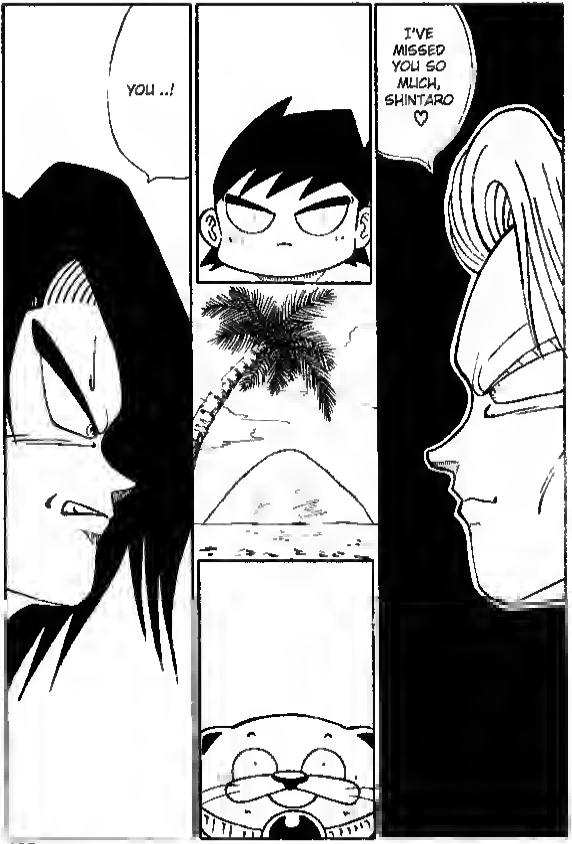

GLOW!


wave
wave

Let's go, Chappy!

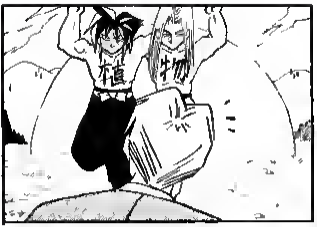

AND WE'RE BACK!
ALMOST THERE!

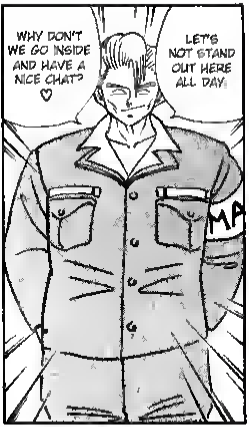
IT'S PAPA.
WELCOME BACK, KID!
MAG

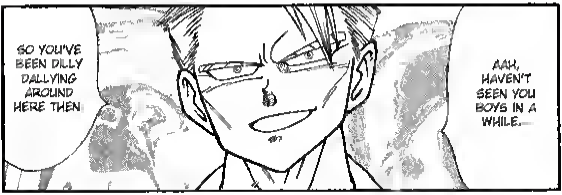

YOU ..!
I'VE MISSED YOU SO MUCH, SHINTARO ♡

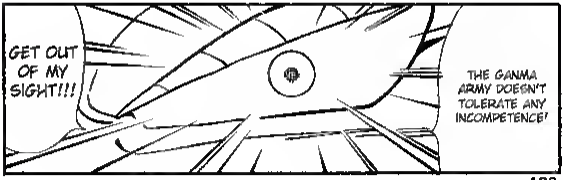
NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.015
released 6 June 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/naptisa/

Chapter 16 Magic Sousui Finally Arrives!!

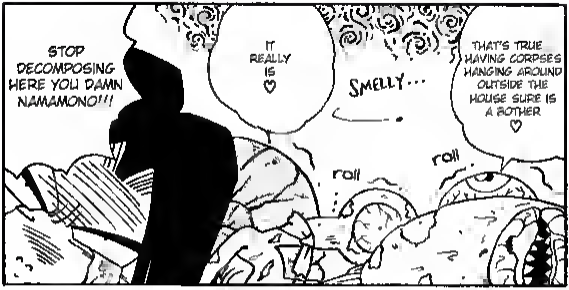



WHY DON'T WE GO INSIDE AND HAVE A NICE CHAT? ♡
LET'S NOT STAND OUT HERE ALL DAY.
MP

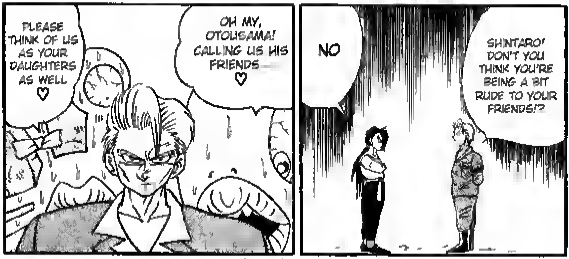

SO YOU'VE BEEN DILLY DALLYING AROUND HERE THEN.
AAH, HAVEN'T SEEN YOU BOYS IN A WHILE.


GET OUT OF MY SIGHT!!!
THE GANMA ARMY DOESN'T TOLERATE ANY INCOMPETENCE!

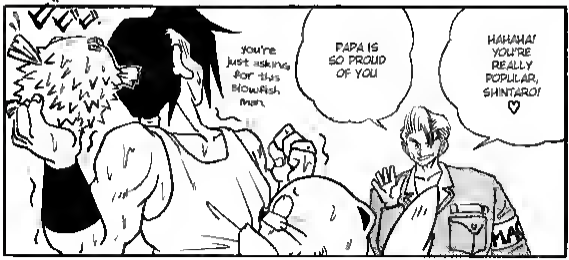
SFX: Splash!
RUN!!
MIYAGI! TOTTORI!
YOU THINK I'M GOING TO APPRECIATE YOU LITTERING OUR FRONT YARD WITH CORPSES!?
YOU'RE TOO KIND-HEARTED, SHINTARO!


STOP DECOMPOSING HERE YOU DAMN NAMAMONO!!!
IT REALLY IS ♡
SMELLY...
THAT'S TRUE HAVING CORPSES HANGING AROUND OUTSIDE THE HOUSE SURE IS A BOTHER ♡
roll
roll

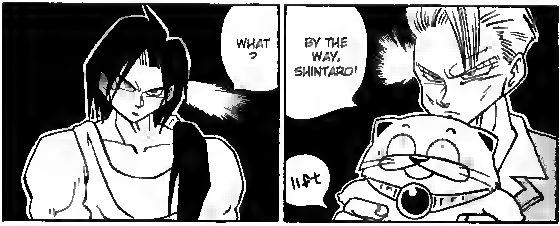
T/N: Namamono = Raw Food That's what Shintaro calls all the island's inhabitants

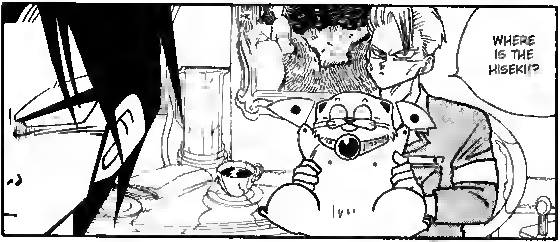

PLEASE THINK OF US AS YOUR DAUGHTERS AS WELL ♡
OH MY, OTOUSAMA! CALLING US HIS FRIENDS ♡
NO
SHINTARO! DON'T YOU THINK YOU'RE BEING A BIT RUDE TO YOUR FRIENDS!?

T/N: Otousama = Father (polite)

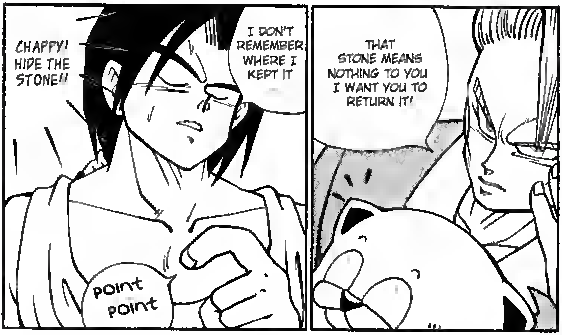


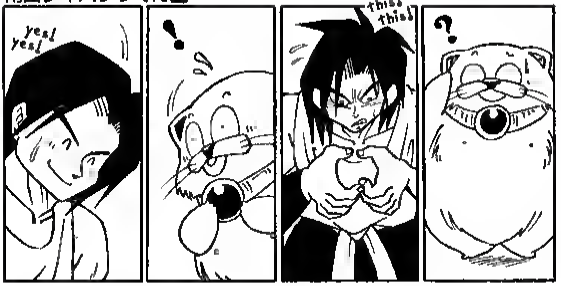
LET'S HAVE SOME TEA
NOW EVERYONE, PLEASE RELAX
PAPUWA HOUSE
WHERE DID HE GET ALL THE FURNITURE FROM I WONDER
HE'S REALLY MADE HIMSELF AT HOME
I JUST LOVE ANIMALS
OOH! WHAT A CUTE LITTLE DOGGIE YOU ARE ♡
YAY! ♡
AND YOU BOYS CAN HAVE SOME SWEETS!



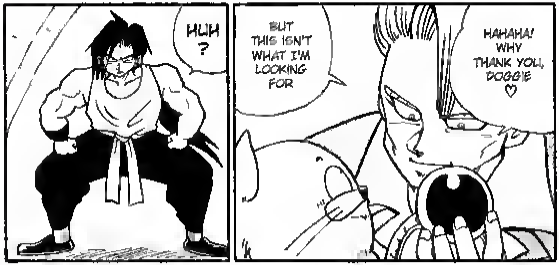


T/N Hiseki = Secret Stone



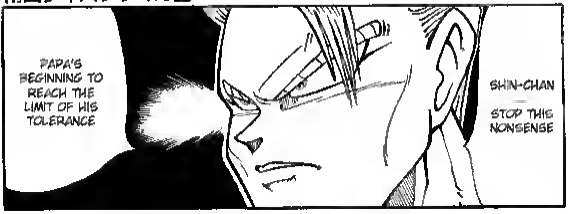

yes! yes!
!
this! this!
?

HE'S JUST A STUPID ANIMAL AFTER ALL !!!
wau


HUH ?
BUT THIS ISN'T WHAT I'M LOOKING FOR
HAHAHA! WHY THANK YOU, DOGGIE ♡

GOOD WORK, FAFUWA!
WHAT !?
DON'T WORRY I'VE HIDDEN THE REAL ONE
YOU! YOU WENT OUT OF YOUR WAY TO MAKE IT LOOK UNNATURAL!!
NOTHING BUT A BUNCH OF IDIOTS
LOOK HARDER!
SOUSUI! WE'VE LOOKED EVERYWHERE IT'S NOWHERE TO BE SEEN

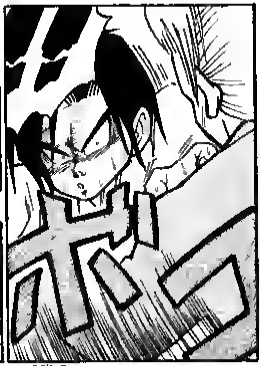
T/N: Sousui = Commander/Leader


PAPA'S BEGINNING TO REACH THE LIMIT OF HIS TOLERANCE
SHIN-CHAN STOP THIS NONSENSE

SIGH I SEE

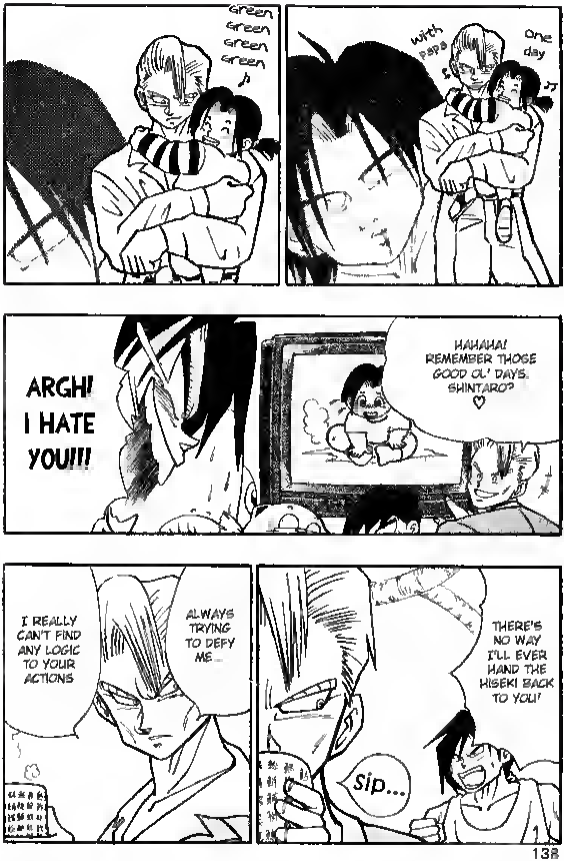
I TOLD YOU ALREADY, I DON'T KNOW WHERE IT IS

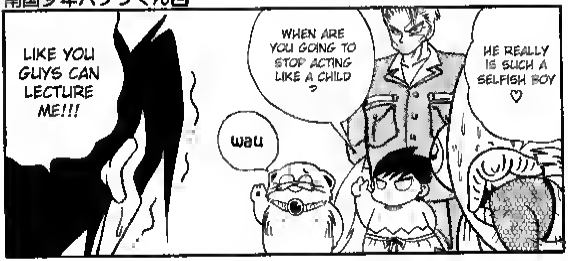
UGAHH..
NO MATTER HOW OLD YOU GET YOU STILL ACT LIKE A CHILD!


ボコ

YOU USED TO BE SUCH A SWEET LITTLE BOY...

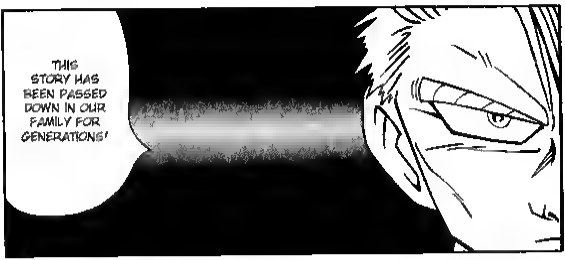
SFX Punch


Green Green Green Green ♪
With papa
One day
ARGH! I HATE YOU!!!
HAHAHA! REMEMBER THOSE GOOD OL' DAYS, SHINTARO? ♡
I REALLY CAN'T FIND ANY LOGIC TO YOUR ACTIONS
ALWAYS TRYING TO DEFY ME...
THERE'S NO WAY I'LL EVER HAND THE HISEKI BACK TO YOU!
Sip...


LIKE YOU GUYS CAN LECTURE ME!!!
WHEN ARE YOU GOING TO STOP ACTING LIKE A CHILD ?
wau
HE REALLY IS SUCH A SELFISH BOY ♡

LISTEN TO THIS SHINTARO IT'S A GOOD OPPORTUNITY FOR YOU TO LEARN SOME-THING
VERY WELL THEN, I'LL EXPLAIN

BY THE WAY, OTOUSAMA, WHAT IS THIS HISEKI THING?


THIS STORY HAS BEEN PASSED DOWN IN OUR FAMILY FOR GENERATIONS!

A long, long time ago in a large, mysterious, island resided an ancient, holy power.

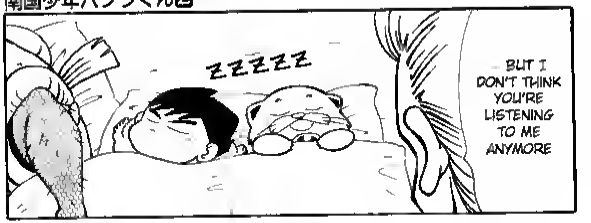
By controlling a pair of red and blue orbs the people of the island were able to use this power and live a happy and prosperous life.

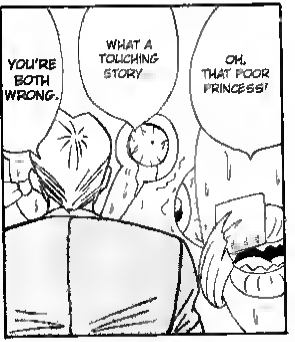
One day, a dispute between the clans caused the people of the blue orb to leave the island. They took their orb with them and thus, the ability to use it's holy power was lost forever.

But it is said that whoever manages to acquire both orbs and brings them together once more will gain the power to become the supreme overlord, free to reign over the entire world.

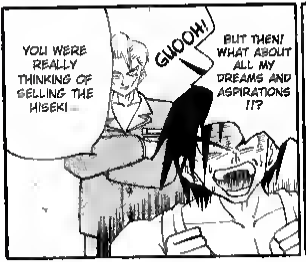
T/N: Book title: 'The Correct Way To Conquer the World'

AND SO IT WAS I WHO INHERITED THAT VERY SAME BLUE ORB!


ZZZZZZ
BUT I DON'T THINK YOU'RE LISTENING TO ME ANYMORE


YOU'RE BOTH WRONG.
WHAT A TOUCHING STORY...
OH, THAT POOR PRINCESS!

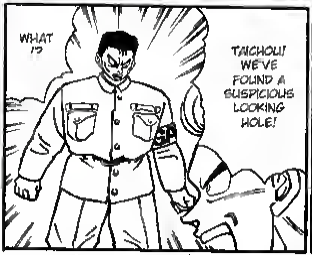
IT'S JUST THAT I FEEL LIKE I'VE SEEN AN-OTHER STONE LIKE THAT SOMEWHERE BEFORE

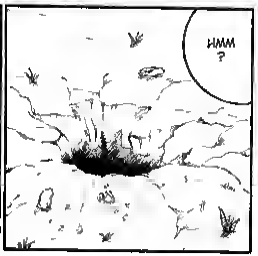

YOU WERE REALLY THINKING OF SELLING THE HISEKI...
GUOOH!
BUT THEN! WHAT ABOUT ALL MY DREAMS AND ASPIRATIONS!!?

SO IT WASN'T JUST ANY ORDINARY JEWEL!
THAT'S WHAT HE WAS TALKING ABOUT!

I WANT YOU ALL TO DO A THOROUGH INSPECTION OF EVERYONE ON THIS ISLAND!
ALRIGHT! WE WON'T MAKE ANY PROGRESS THIS WAY!
DO ME TOO ♡
SLITHER
...
YES SIR!
GET LOST ALREADY!
tonight we'll have Shin-chan's favorite curry
IT'S TIME TO PREPARE DINNER
NOW ...

THAT LAKE LOOKS SUSPICIOUS!
!
ザッ ザッ
COME ON!
LOOK! THERE'S SOMETHING IN THE WATER!





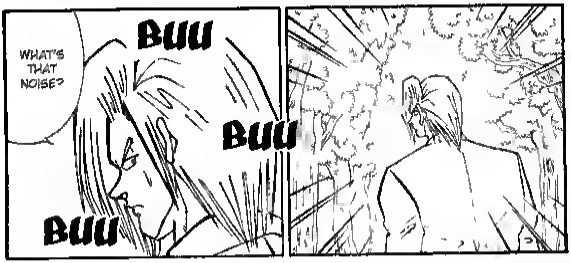
T/N: Taichou = Captain/Commanding officer

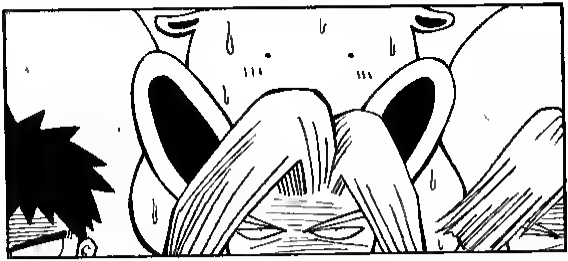
TAKE THAT! I'LL SQUASH YOU GOOD ♡
squeeze
AWA WAH
DISTURBING MY AFTERNOON NAP! WHAT'S YOUR PROBLEM!?

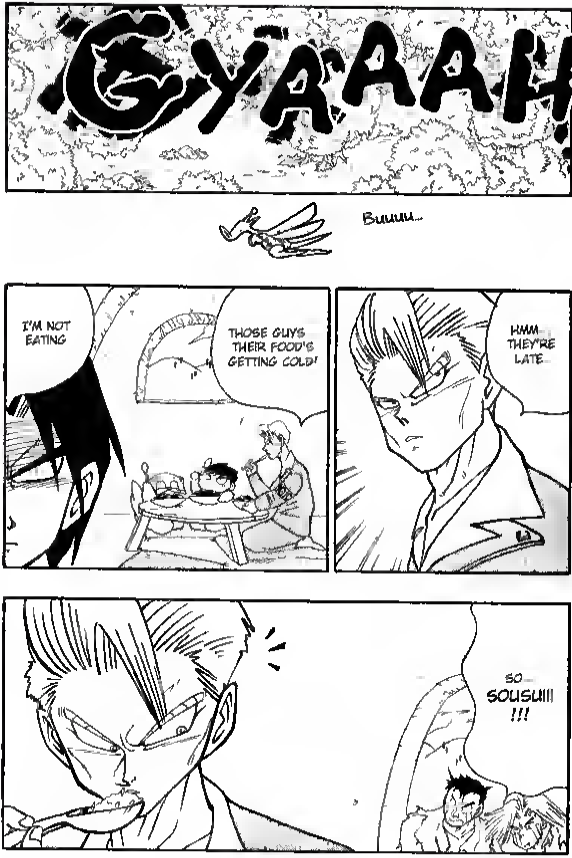
WHAT A NOISY ISLAND
GYAAAH!!
don't go there!
you shouldn't go there!
MOVE FAST. WE HAVE TO GET OVER THERE!
...
...
WHO'S THERE!?
THE VERY WORRIED HAEHAE BROTHERS ♡
WE ARE THE FAIRIES OF THIS FOREST

T/N Hae = Fly

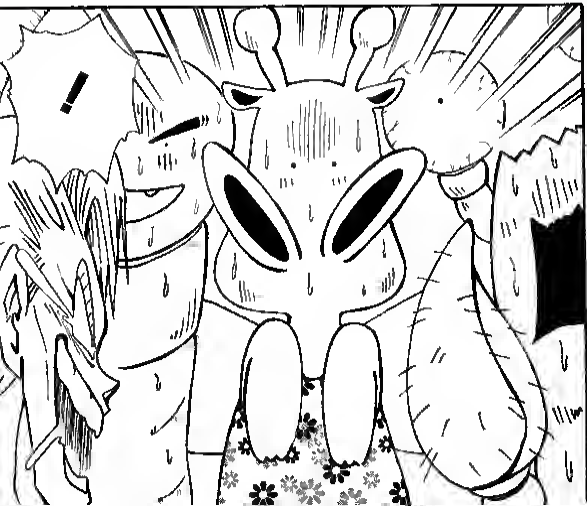
LET'S HURRY
AAH— A DANGEROUS SCENT—
FSSSH

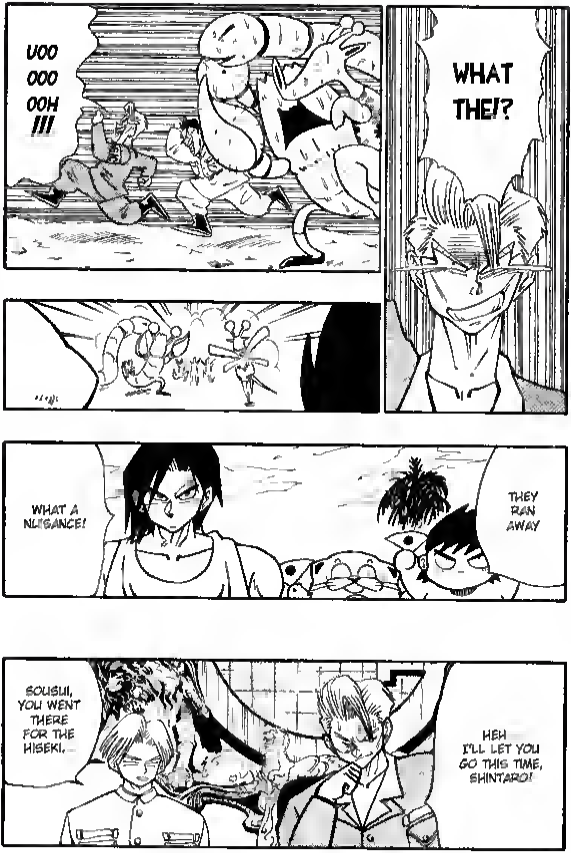

WHAT'S THAT NOISE?
BUU
BUU
BUU



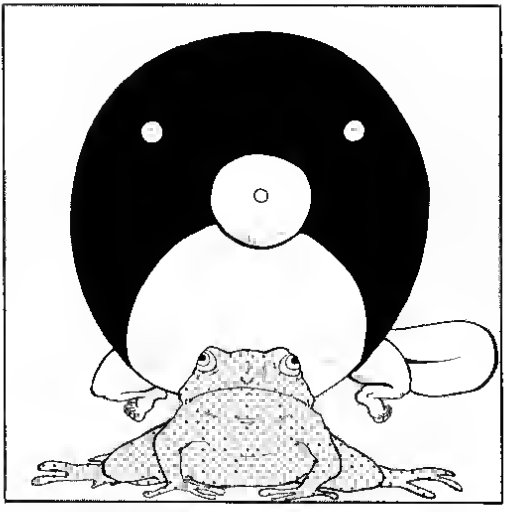

GYAAAH
Buuuuu...
I'M NOT EATING
THOSE GUYS THEIR FOOD'S GETTING COLD!
HMM... THEY'RE LATE...
SO... SOUSUIII !!!

WE... WE CAN'T DO IT... THIS PLACE IS FULL OF MONSTERS!
WHAT HAPPENED !?
WHAT STUPIDITY ARE YOU SPOUTING!?


!


UOO
OOO
OOH
!!!
WHAT THE!?
WHAT A NUISANCE!
THEY RAN AWAY
SOUSUI, YOU WENT THERE FOR THE HISEKI...
HEH I'LL LET YOU GO THIS TIME, SHINTARO!

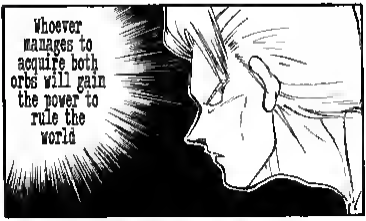
NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.016
released 6 June 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/naptisa/

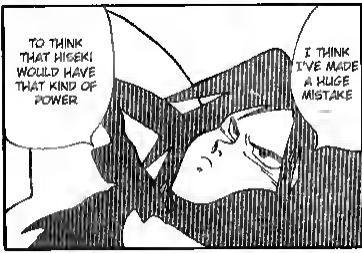


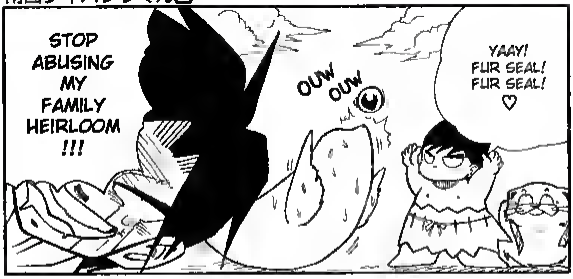
Friend Picture Book

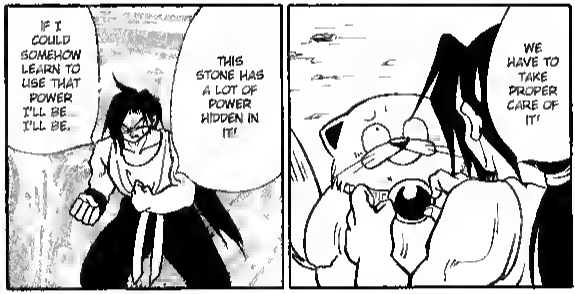
Osaka-kun & Tama-chan
(Babysitter Spotted Frog)

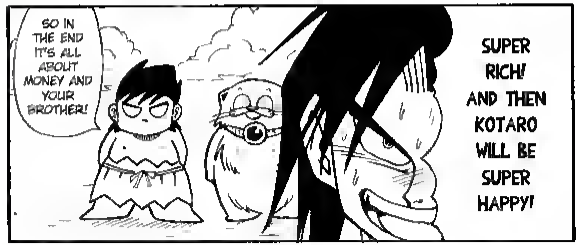
When his wife ran away, Osaka-kun took up the task of raising his only daughter, Tama-chan, all by himself. His name is very similar to my editor-in-chief's but that's all there is to it.


Whoever manages to acquire both orbs will gain the power to rule the world

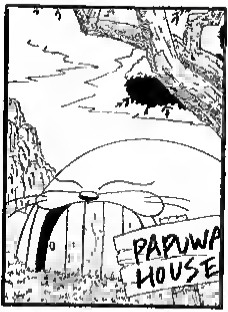

TO THINK THAT HISEKI WOULD HAVE THAT KIND OF POWER
I THINK I'VE MADE A HUGE MISTAKE

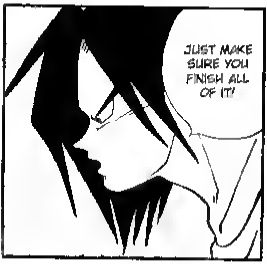

STOP ABUSING MY FAMILY HEIRLOOM !!!
OUW OUW
YAAY! FUR SEAL! FUR SEAL! ♡


IF I COULD SOMEHOW LEARN TO USE THAT POWER I'LL BE... I'LL BE.
THIS STONE HAS A LOT OF POWER HIDDEN IN IT!
WE HAVE TO TAKE PROPER CARE OF IT!

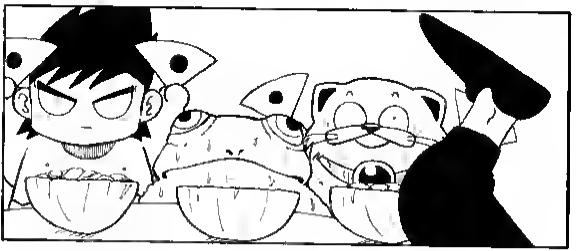

SO IN THE END IT'S ALL ABOUT MONEY AND YOUR BROTHER!
SUPER RICH! AND THEN KOTARO WILL BE SUPER HAPPY!

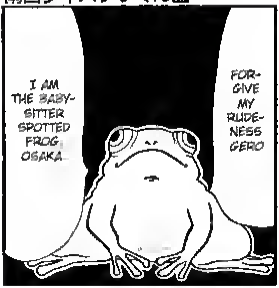
AAH HOLD ON FOR A MINUTE!
waaaa! waa!
FOOOD! FOOD!
bang bang

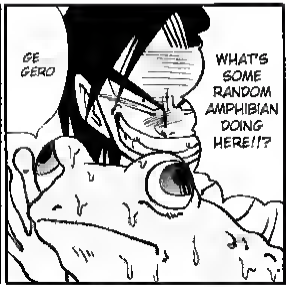

PAPUWA HOUSE


JUST MAKE SURE YOU FINISH ALL OF IT!

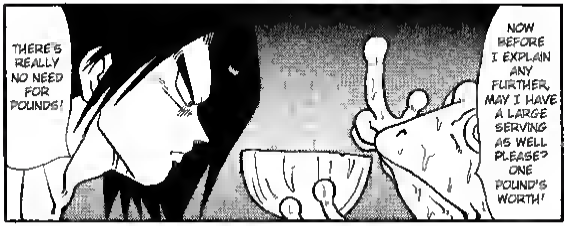
YES, YES!
MORE FOOD! MORE FOOD!

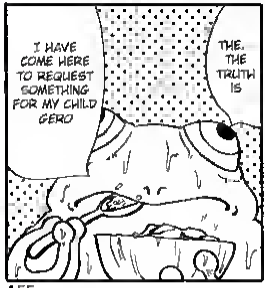


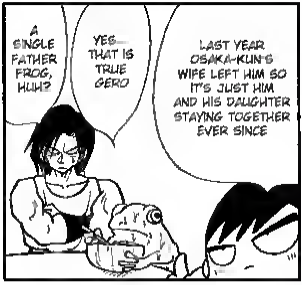




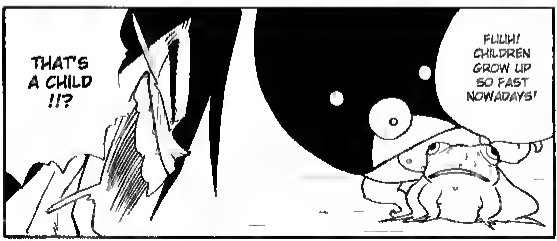
T/N: Gero = Croak/Ribbit


THERE'S REALLY NO NEED FOR POUNDS!
NOW BEFORE I EXPLAIN ANY FURTHER, MAY I HAVE A LARGE SERVING AS WELL PLEASE? ONE POUND'S WORTH!



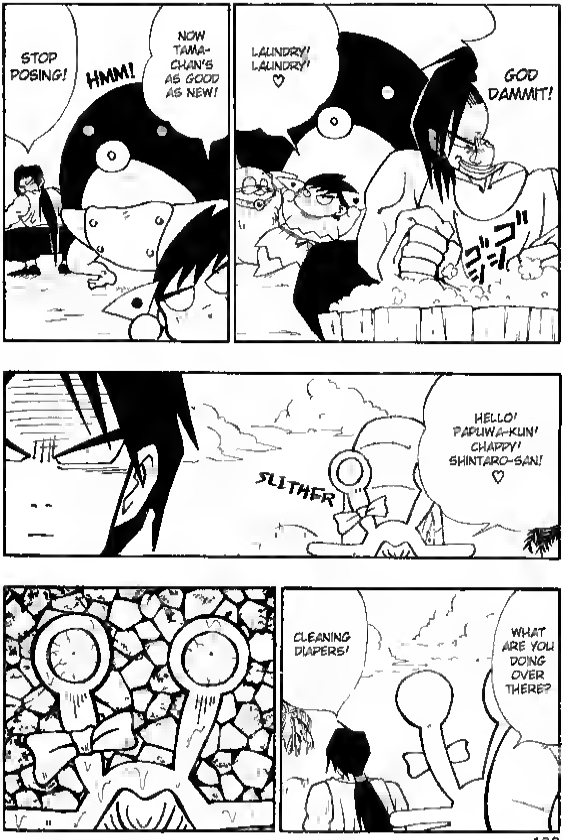

A SINGLE FATHER FROG, HUH?
YES— THAT IS TRUE GERO
LAST YEAR OSAKA-KUN'S WIFE LEFT HIM SO IT'S JUST HIM AND HIS DAUGHTER STAYING TOGETHER EVER SINCE

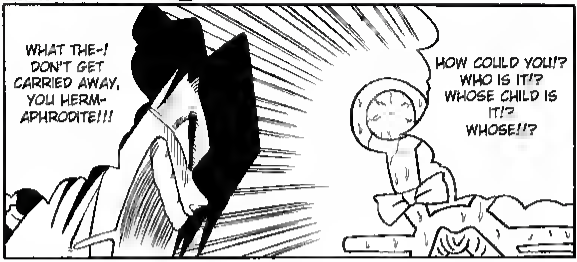
WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO WITH THAT?
AND IN EXCHANGE I'VE GOT A BARREL OF INSECTS FOR YOU
PAT
TODAY I'VE GOT TO BE OUT ON BUSINESS FOR THE ENTIRE DAY. I WAS HOPING YOU'D BE ABLE TO TAKE CARE OF HER TILL I GET BACK GERO
REALLY!? YOU'LL DO IT THEN!?
IT'S NO PROBLEM! I'VE GOT LOTS OF EXPERIENCE WITH KIDS
THANK YOU FOR WAITING!
ONE MOMENT PLEASE! I'LL GO GET HER RIGHT AWAY!

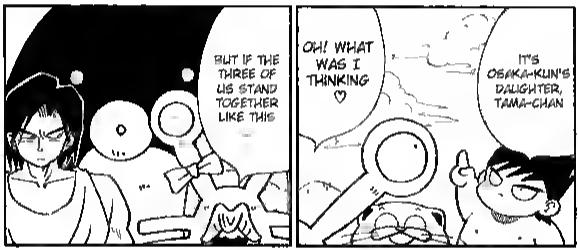

THAT'S A CHILD !!?
FUUH! CHILDREN GROW UP SO FAST NOWADAYS!

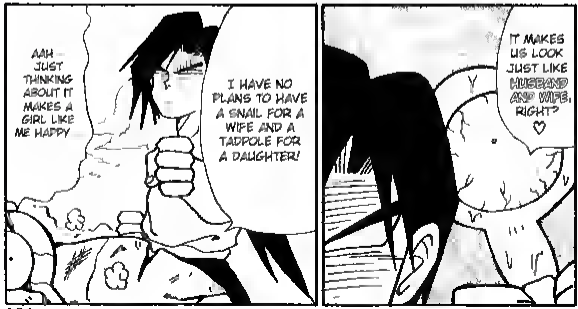
I WILL LEAVE HER IN YOUR CARE THEN
OF COURSE IT WOULD TURN OUT LIKE THIS
SO THEN
WHO THE HELL IS LOVING!?
AREN'T YOU LUCKY, TAMA-CHAN! YOU'VE GOT SUCH A LOVING BIG BROTHER ♡
AND DON'T EVEN THINK OF COMING LATE !!
I WILL RETURN IN THE EVENING!

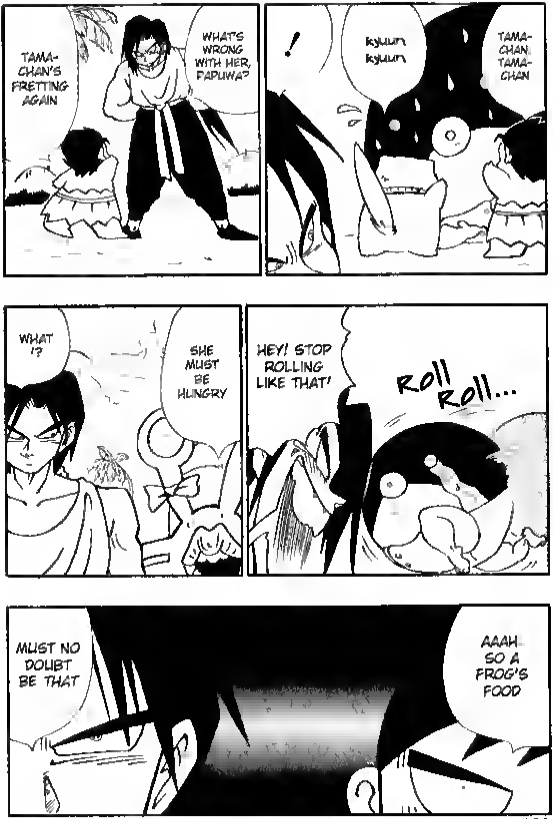
HMM WHAT'S WRONG?
YAAY! TAMA-CHAN'S SO ROUND! ♡
DAMN... HOW DID I GET STUCK BABYSITTING THIS GIANT TADPOLE!?
JUST TELL ME WHAT IT IS!!!
Flail
PSSSSSSSSSS...

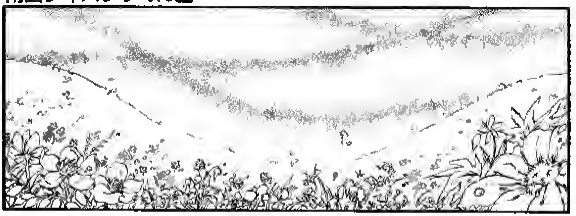

STOP POSING!
HMM!
NOW TAMA-CHAN'S AS GOOD AS NEW!
LAUNDRY! LAUNDRY! ♡
GOD DAMMIT!
ゴゴゴ
!!!
SLITHER
HELLO! PAPUWA-KUN! CHAPPY! SHINTARO-SAN! ♡
CLEANING DIAPERS!
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?

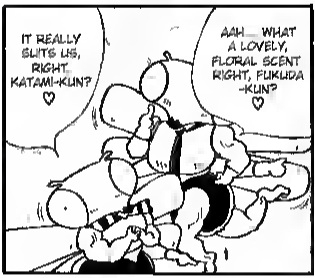

WHAT THE-! DON'T GET CARRIED AWAY, YOU HERM-APHRODITE!!!
HOW COULD YOU!? WHO IS IT!? WHOSE CHILD IS IT!? WHOSE!?

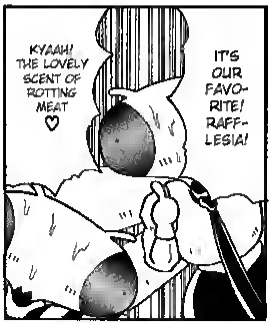

BUT IF THE THREE OF US STAND TOGETHER LIKE THIS
OH! WHAT WAS I THINKING ♡
IT'S OSAKA-KUN'S DAUGHTER, TAMA-CHAN

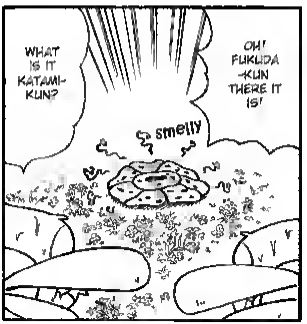

AAH JUST THINKING ABOUT IT MAKES A GIRL LIKE ME HAPPY
I HAVE NO PLANS TO HAVE A SNAIL FOR A WIFE AND A TADPOLE FOR A DAUGHTER!
IT MAKES US LOOK JUST LIKE HUSBAND AND WIFE, RIGHT? ♡

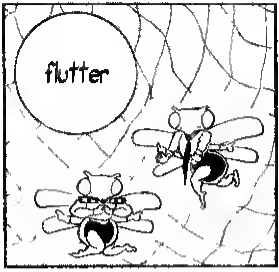

TAMA-CHAN'S FRETTING AGAIN
WHAT'S WRONG WITH HER, PAPUWA?
!
kyuun kyuun
TAMA-CHAN. TAMA-CHAN
WHAT !?
SHE MUST BE HUNGRY
HEY! STOP ROLLING LIKE THAT!
Roll Roll...
MUST NO DOUBT BE THAT
AAAH. SO A FROG'S FOOD

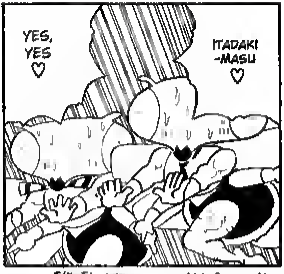



IT REALLY SUITS US, RIGHT KATAMI-KUN? ♡
AAH... WHAT A LOVELY, FLORAL SCENT RIGHT, FUKUDA -KUN? ♡

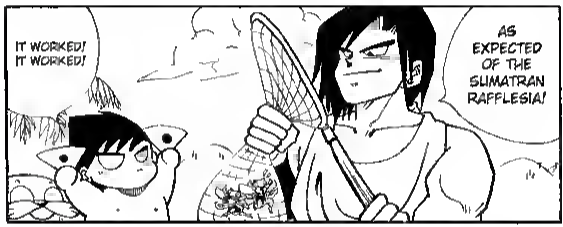

KYAAH! THE LOVELY SCENT OF ROTTING MEAT ♡
IT'S OUR FAVO-RITE! RAFF-LESIA!

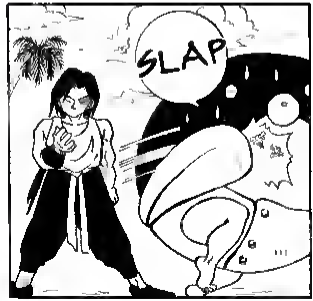

WHAT IS IT KATAMI-KUN?
smelly
OH! FUKUDA -KUN THERE IT IS!

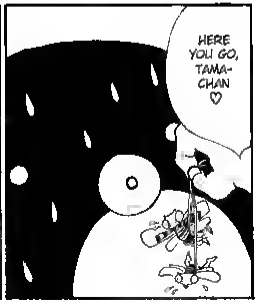


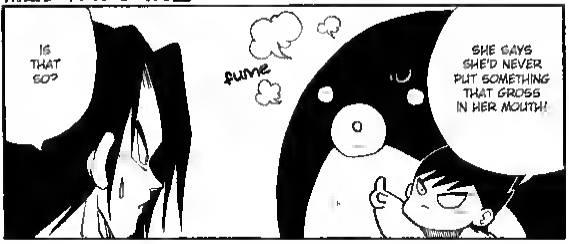


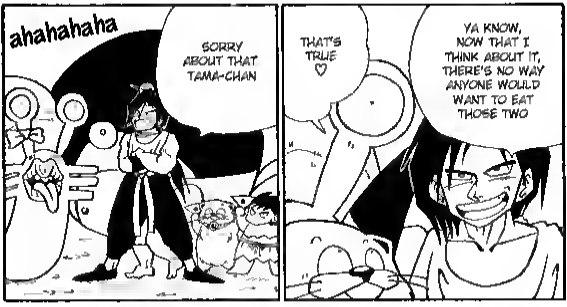
T/N: Itadakimasu = said before eating

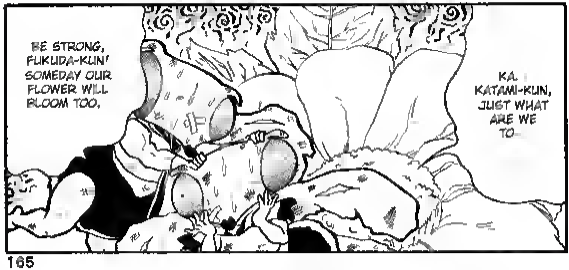


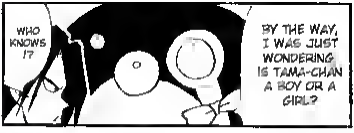


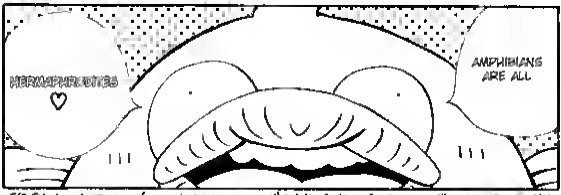



IS THAT SO?
SHE SAYS SHE'D NEVER PUT SOMETHING THAT GROSS IN HER MOUTH!

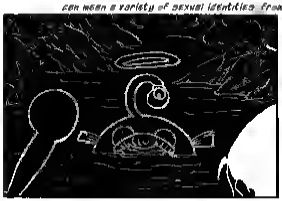

ahahahaha
SORRY ABOUT THAT TAMA-CHAN
THAT'S TRUE ♡
YA KNOW, NOW THAT I THINK ABOUT IT, THERE'S NO WAY ANYONE WOULD WANT TO EAT THOSE TWO

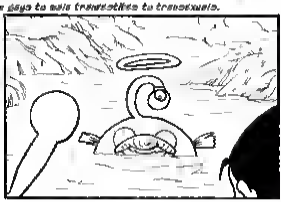

BE STRONG, FUKUDA-KUN! SOMEDAY OUR FLOWER WILL BLOOM TOO.
KA... KATAMI-KUN, JUST WHAT ARE WE TO...



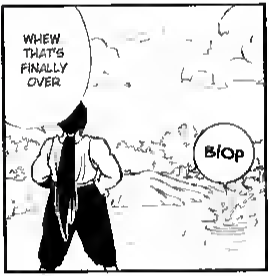


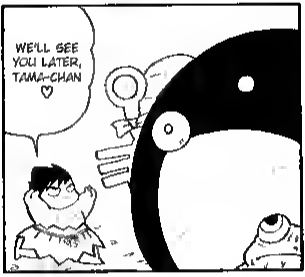
T/N: This is actually a pun (ryousairui zokusei ryousei) but the furigana for hermaphrodite says shesui which can mean a variety of sexual identities from gays to male transvestites to transsexuals.





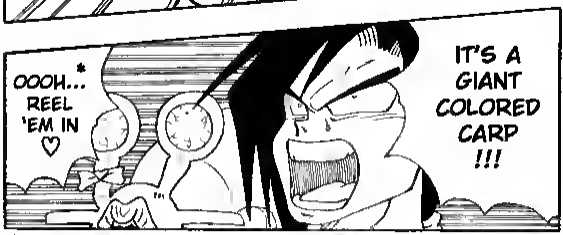
blub
blub
blub
WANNA JOIN US?
DON'T WORRY ABOUT IT! WE WERE JUST EATING
I'M VERY SORRY FOR BEING LATE!


WHEW THAT'S FINALLY OVER
BIOP


WE'LL SEE YOU LATER, TAMA-CHAN ♡

WHO'S THERE !!?

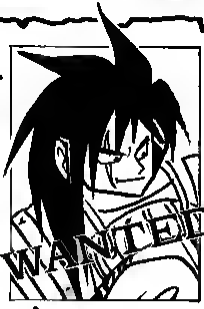
HEHEHEH... YOU REALLY THINK SO?



* In the business, that means 'to be continued'

NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.017
released 6 June 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/naptisa/

Up the Waterfall! The Colored Carp, Kinugasa-kun dances



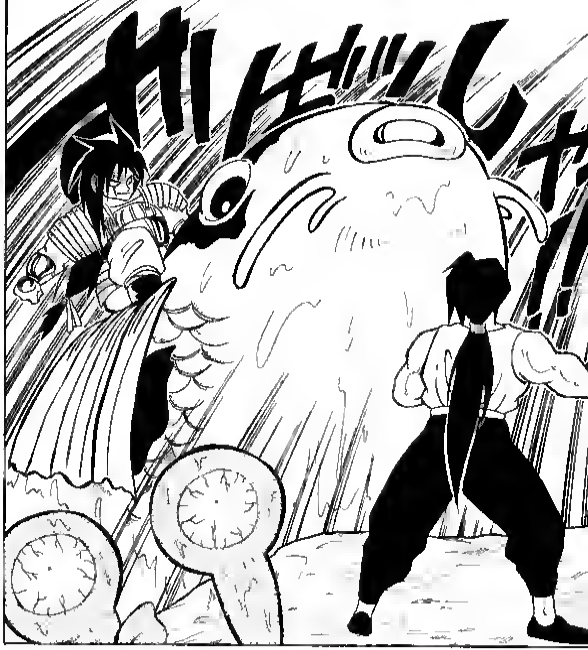
Musha no Koji-kun

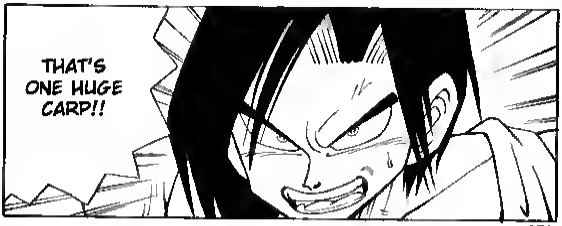
Birthplace: Hiroshima Prefecture
Special Skill: Unknown

Quote:

"A DEFEATED MAN IS THE STRONGEST IN THE WORLD"

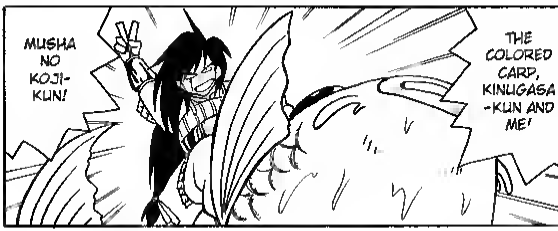
T/N: Musha no Koji = Koji the Warrior



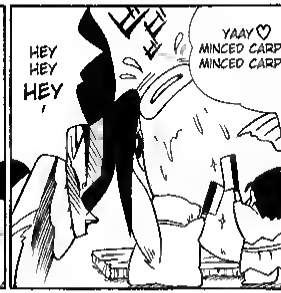

THAT'S ONE HUGE CARP!!

WE ARE THE 5TH GANMA ASSASSINS!

WAHAHAHA! SCARED YET, SHINTARO?

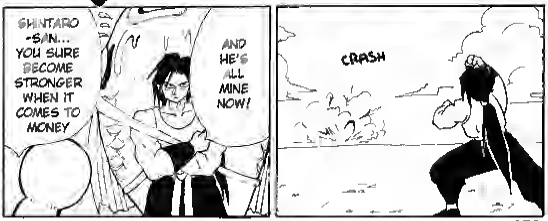

MUSHA NO KOJI-KUN!
THE COLORED CARP, KINUGASA -KUN AND ME!

KINUGASA -KUN ISN'T LIKE ANY ORDINARY CARP!
STOP INVADING HIS PERSONAL SPACE!!!


HEY HEY HEY
YAAY♡ MINCED CARP! MINCED CARP!

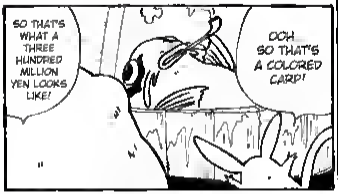
WITH AN ESTIMATED PRICE OF THREE HUNDRED MILLION YEN !!
HE'S A WINNER OF THE WORLD COLORED CARP ASSOCIATION'S 'GOLDEN CARP' AWARD

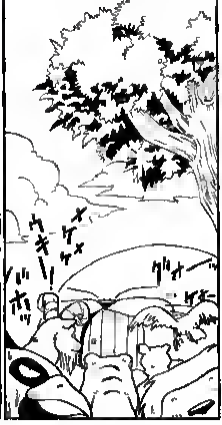
SFX HIT

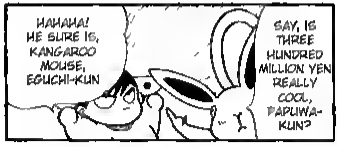

SHINTARO -SAN... YOU SURE BECOME STRONGER WHEN IT COMES TO MONEY
AND HE'S ALL MINE NOW!
CRASH

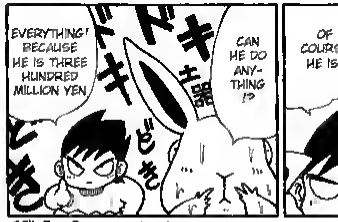
YAAY♡ BATH TUB! BATH TUB!
THERE! HE SHOULD BE ALRIGHT WITH THIS
HEY HEY !!
LIGHT IT UP, CHAPPY!
DAMN I JUST CAN'T LET MY GUARD DOWN WITH YOU TWO
KINUGASA -KUN IS TOO DELICATE FOR BOILING WATER!!!

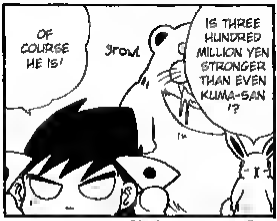
SPLASH
SPLASH
AAAH... WHAT A RELAXING BATH♡
NO IT ISN'T!
W-WAIT— THE COMMUNICATION BETWEEN US FISH IS A DEEP AND PROFOUND THI-
STAB
IT'S NOT FOR YOU, FREAK!
IN THE END, ALL YOU HAVE IS LOVE Y'KNOW
OH MY! THE EYES OF A MAN WHO LUSTS ONLY FOR GOLD—
NOW DON'T YOU DARE CROSS THIS LINE!!
HE'S DIFF-ERENT FROM ALL YOU NAMAMONO
SCRAPE





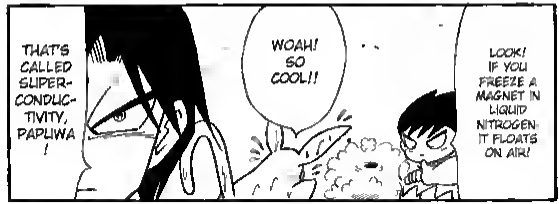


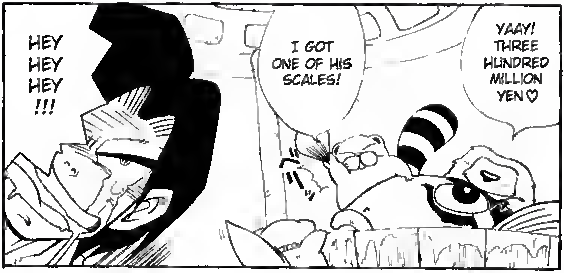




SFX. Doki Doki = heartbeat

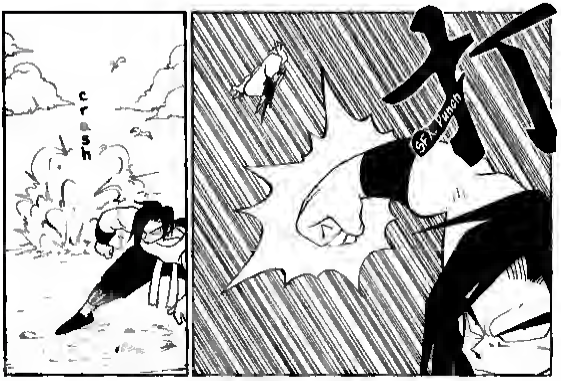
T/N: Kuma-san = Mr.Bear

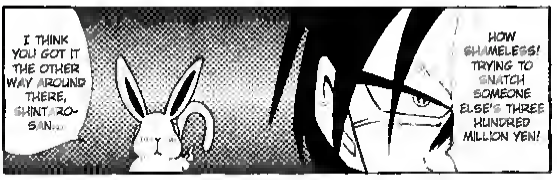


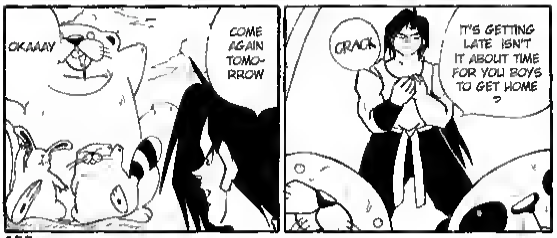

HEY HEY HEY !!!
I GOT ONE OF HIS SCALES!
YAAY! THREE HUNDRED MILLION YEN♡

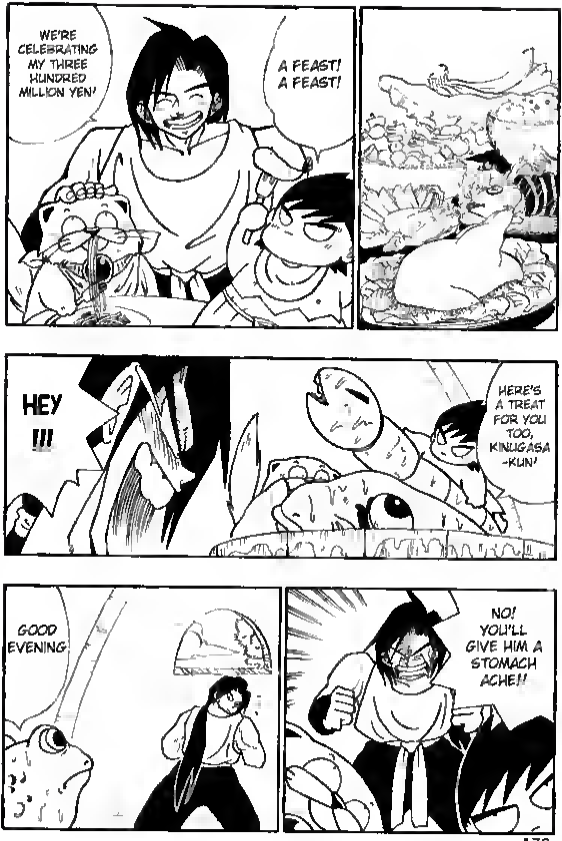
SHIN-TARO!
!
MEANIE!
MEANIE!
DON'T TOUCH HIM!!

NOW GIVE KINUGASA-KUN BACK TO ME!
HOW DARE YOU TRY TO MAKE FUN OF ME

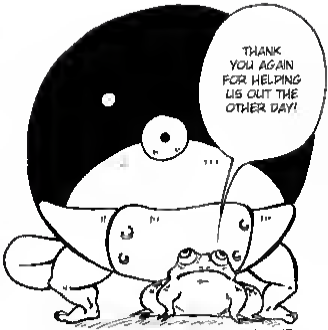

crash
GET AWAY!

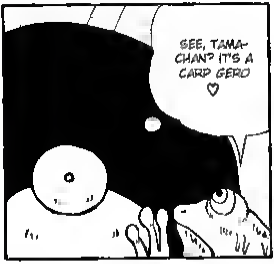

I THINK YOU GOT IT THE OTHER WAY AROUND THERE, SHINTARO-SAN...
HOW SHAMELESS! TRYING TO SNATCH SOMEONE ELSE'S THREE HUNDRED MILLION YEN!


OKAAAY
COME AGAIN TOMORROW
CRACK
IT'S GETTING LATE ISN'T IT ABOUT TIME FOR YOU BOYS TO GET HOME ?


WE'RE CELEBRATING MY THREE HUNDRED MILLION YEN!
A FEAST! A FEAST!
HEY !!!
HERE'S A TREAT FOR YOU TOO, KINUGASA -KUN!
GOOD EVENING.
NO! YOU'LL GIVE HIM A STOMACH ACHE!!

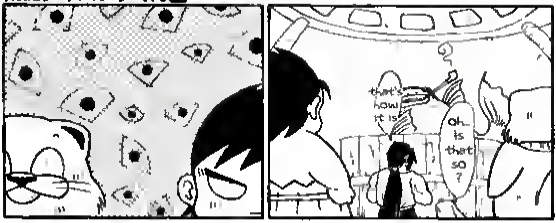
YAAY♡ TAMA-CHAN
OHOHO... SO IS THIS THE COLORED CARP I'VE BEEN HEARING SO MUCH ABOUT?

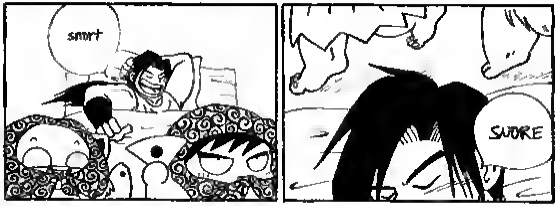

THANK YOU AGAIN FOR HELPING US OUT THE OTHER DAY!

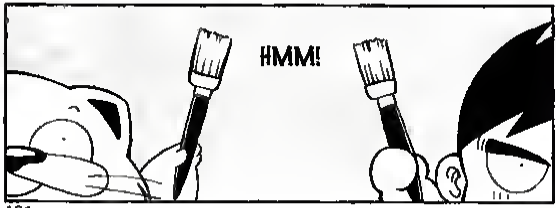

SEE, TAMA-CHAN? IT'S A CARP GERO ♡

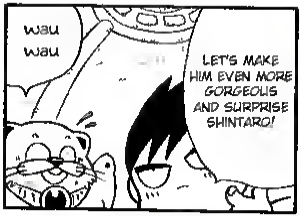
AH, DON'T WORRY ABOUT IT
I PROMISED TAMA I'D BRING HER OVER TO SEE IT GERO

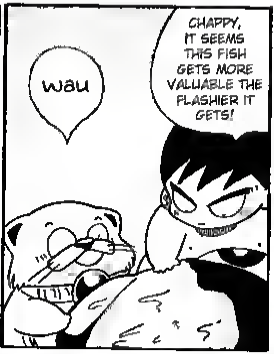
SHE SHOULD LOOK INTO A MIRROR SOMETIME!
HAHAHA! SHE IS A BIT OF A SCAREDY-CAT AFTER ALL
STOP ROLLING AROUND DAMN IT!
ROLL ROLL
WHAT'S WRONG, TAMA-CHAN!?
THOSE ARE HIS DESIGNS !!
BUT THIS FISH HAS STAINS ALL OVER IT. HOW DIRTY!
THE VALUE OF A COLORED CARP IS BASED ON THE BEAUTY OF IT'S PATTERN!
YUP
THEY'RE DESIGNS !?


that's how it is
oh, is that so?

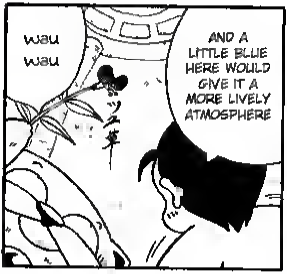

smirk
SUDRE


HMM!

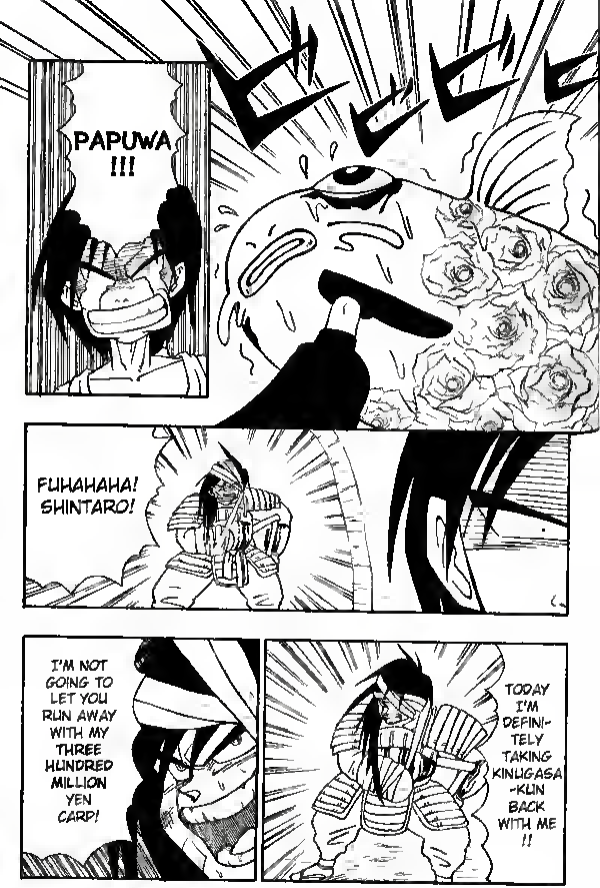




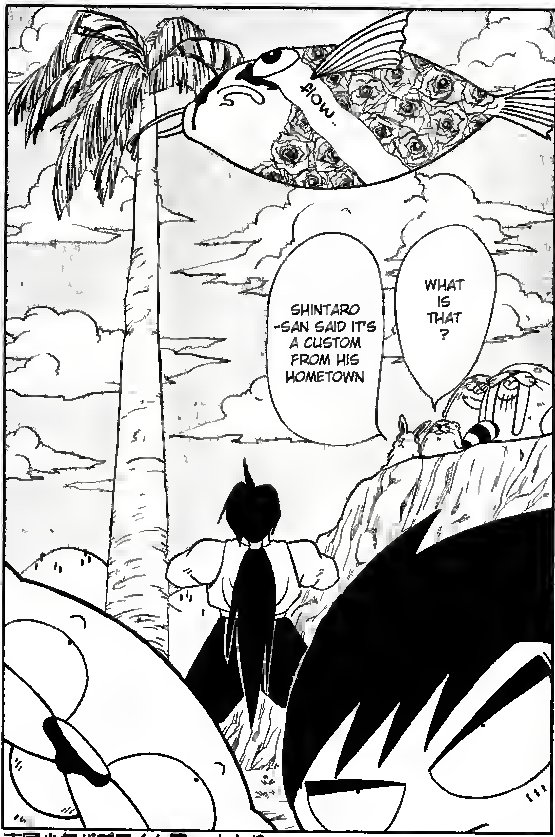
SFX. Painting noises



wau
IT LOOKS GREAT! WE REALLY ARE GENIUSES!
Bra vo~!
NOTHING LIKE A GOOD NIGHT'S SLEEP
MMN
HOW ARE YOU FEELING TODAY?
GOOD MORNING, KINUGASA -KUN! ♡

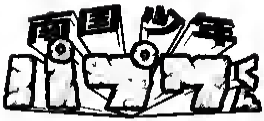

PAPUWA !!!
FUHAHAHA! SHINTARO!
I'M NOT GOING TO LET YOU RUN AWAY WITH MY THREE HUNDRED MILLION YEN CARD!
TODAY I'M DEFINITELY TAKING KINUGASA-KUN BACK WITH ME !!

HOOOOH
SLITHER...



連載・月刊少年ガンガン平成3年12月号～平成4年6月号

ガンガンコミックス



南国少年パプワくん2

1992年9月22日
初版

著　者　　柴田亜美

©Ami Shibata 1992

編集人　保坂嘉弘
発行人　千田幸信
発行所　株式会社 エニックス

〈内容についてのお問い合わせ〉
〒160東京都新宿区西新宿7-3-4 仁杉ビル4F　TEL 03(3369)8975
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉
〒160東京都新宿区西新宿7-5-西木村屋ビル3F　TEL 03(3369)8982
FAX 03(5330)3120
印刷所　大日本印刷株式会社

無断転載・上演・上映・放送を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り替えいたします。
定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN4-87025-025-X C0279

NANGOKU SHOUNEN PAPUWA-KUN
by: Shibata Ami
Vol.2, Chapt.018
released 1 August 2010
scanned by: unknown
scanlated by: Magnet Dance
http://community.livejournal.com/neptise/